

**Let Not The Light  
Of Freedom  
Be Extinguished!**



Serving in Ohio and nationwide over 150,000 American Slovenians

Vol. 97 — No. 30

(USPS 024100)

# AMERICAN — AMERIŠKA DOMOVINA —

SLOVENIAN MORNING NEWSPAPER

AMERIŠKA DOMOVINA, AUGUST 3, 1995

ISSN Number 0164-68X

50c



**ARLINE DEBELAK-KRIZAN** was chosen to sing our National Anthem at Jacobs' Field, home of the Cleveland Indians baseball team, now in first place in the American League, Central Division. Her first appearance was Thursday, July 13 at the 7:05 p.m. game against the Oakland Athletics.

Ms. Debelak-Krizan is of Slovenian descent, the daughter of Mr. Stanley Debelak of Cleveland and the late Josephine Dolgan Debelak. She is a graduate of St. Mary's School (Collinwood), Villa Angela Academy, and Wells College, Aurora, New York, with advanced studies in Organ Theory and Performance with Adeline Huss at the Cleveland Institute of Music.

Arline is the Director of Music at St. Robert Bellarmine Church in Euclid since 1992, where she is Organist/Pianist, and Choral Director of the Adult, Childrens' and Resurrection Choirs, as well as private piano teacher and free-lance organist and vocalist in the Cleveland area. Her husband, David W. Krizan, is the Director of Music at St. Vitus Church in Cleveland, Ohio.

## Raising Taxes May Become More Taxing

by Ohio State Representative Ron Suster

Voters may have the opportunity to decide whether a three-fifths vote by members of the Ohio General Assembly should be required to raise taxes under a resolution that passed the Ohio House by a vote of 62-37 in June. Substitute House Joint Resolution 9 (HJR 9) was supported by both Democrats and Republicans.

HJR 9, dubbed the "Taxpayer Protection Amendment," proposes two changes to the Ohio Constitution. First, it would give Ohioans direct protection from increased taxes by requiring a three-fifths majority vote in the Ohio House and Senate to enact any increase in state taxes or to repeal any tax exemption currently available to Ohio residents. The Ohio Constitution now requires that proposals to create or raise

taxes receive a majority vote to pass.

That means that at least 17 of the 33 members of the Ohio Senate and 50 of the 99 members of the Ohio House are necessary to pass the new tax or a tax increase. Under the Resolution, 20 Senate votes and 60 House votes would give Ohio taxpayers indirect protection from increased taxes by protecting local governments from state-imposed unfunded mandates.

Opponents of the Resolution argue that requiring a three-fifths majority to pass tax hikes sends the message that legislators place more importance on money than other issues. They point to other legislative decisions made this session on the death penalty and abortion, and ask why these issues only required a constitutional majority to pass. They also raise the point

(Continued on page 6)

## *Slovenia feeling cultural shock of being a Democracy*

SENOZECE, Slovenia — Slovenia is a country again, for the first time in more than a thousand years.

In tiny Senozece (pronounced Seh-noh-ZHE-cheh), lazy cows chew grass on a hill and a high sun lulls the shepherd. The idyllic scene belies the tortured history of this rolling land in the Balkan shadows.

One woman saw World War I soldiers, her daughter faced Nazi tanks, and a great-granddaughter trembled under the bombers that attacked in June 1991, after Slovenia declared its independence from Yugoslavia.

"One day, a bunch of planes appeared, roaring in the sky and getting closer," says Mojca Sotlar, 16. "Then they hit, somewhere near here. We thought we'd be next."

Despite its planes and tanks,

### Danica Concert

The Slovenian Mixed Singing Chorus Danica (meaning Morning Star) will perform its formal concert for northeast Ohio on Saturday, September 2 in St. Vitus Auditorium, 6111 Glass Avenue, Cleveland.

The Danica concert is part of the overall year-long program for St. Mary's Parish in Collinwood. They are celebrating their 90 year.

The 44 members of Danica will sing in Slovenian, Latin, English, German and Scandinavian languages.

Danica members hail from the community of St. Primus in the province of Carinthia.

The theme for their concert tour is "Exodus."

The Slovenians are a distinct minority in Carinthia with an estimated population of 50,000 persons. The Slovenians have resided in Carinthia for over 1,200 years. Mr. Stanko Polzer is the musical director of Danica.

Danica will also visit Fairfield Ct., New York, Washington, DC, and Toronto.

Danica is scheduled to be in northeast Ohio from August 31 through September 4.

This concert will also highlight the 50th anniversary of the emigration of Slovenians after World War II, particularly to the United States and Canada.

the Serb-dominated Yugoslav army was beaten back by well-armed local militias. The fighting was over in 10 days and a nation was born, a peaceful spectator to the massacres in Croatia and Bosnia that followed.

Now, after 46 years of communism, this newly independent nation of 2 million people living in an area about the size of Massachusetts is embarked on another huge change — to capitalism.

Under the late Yugoslav leader, Josip Broz Tito, Slovenia shared a special brand of communism that was open to the West, borrowing dollars to finance industries that sold goods to the East and the Third World.

When Tito took over after World War II, Senozece was a farming community. The communist zeal to industrialize has left the village of 500 with only two full-time farmers, about 60 cattle, a herd of goats and empty barns.

Most of the people of Senozece are employed at a textile mill, started 40 years ago in the barn of a family who had left for America, and a car-parts factory.

Millworkers wearing earplugs toil over raucous, green machines. Raw material for sheets, diapers and gauze swirl around them like cotton candy.

It's the image of a poor proletariat. But it's deceptive because the workers, mostly women, own the place. They bought out the state-run plant this year, with the \$3,500 stock vouchers Slovenia gave each citizen, a gift to jump-start democracy.

Now, it's time to sweat for profit. And it's a culture shock.

#### A new work ethic

The factory director, Rado Meden, mimics a worker's idea of Western round-the-clock action: "Who me? I'm going to start working at midnight? That's when I sleep best! Are you crazy?

The village factory's 16-hour day won't change anytime soon, says Meden, who is 66.

An independent Slovenia lost a now-hostile Yugoslavia as its major market. Freedom brought "a kind of earthquake, a suddenly shrunken production," says Meden.

The mill had to cut production by half. The 90 workers are now speeding up to

Western standards to earn their meager \$400 or so a month, making goods for England, France, Germany and Italy, as well as Slovenia.

"People have a certain nostalgia for the 'old times,'" says Meden, who for 30 years has been president of a community board for seven villages, including Senozece.

Under communism, he says, "with little work, we lived relatively well."

Though few were rich, Yugoslavs enjoyed free health care and education, lifetime job security and a guaranteed pension. Banks offered loans to anyone at interest rates as low as 1 percent, or less, while inflation and the national deficit soared.

To survive now, "we must change our attitude toward work," says the factory boss. "We'll have to switch from big, state-owned companies to smaller, private firms that will move fast, adapt fast."

When villagers meet on Senozece's narrow, winding roads, they argue about whom to elect from dozens of bickering political parties testing thousands of new laws in Ljubljana, the capital that's about an hour's drive away.

At the modern schoolhouse on a village meadow, Kristjan Radan, 11, a truck driver's son, remembers communism as "a lot of politicians having lots of meetings around tables."

And what's democracy? "Even more meetings."

He and many of his friends live in homes that have a telephone, a car, a computer and a cow. The youths, like their young nation, are squeezed between a simpler past, a high-tech future and Balkan ghosts of war.

At night, through the windows of the whitewashed homes huddled on the slopes, one glimpses faces lighted by television sets that show former countrymen killing each other in Bosnia, 100 miles away.

By dawn, that war seems forgotten as people turn to daily tasks.

They thought freedom would bring "only positive changes, a better, a more pleasant life, a higher standard," says Rado Meden. "The truth is, these changes will make life harder for many."

Crossroads of Europe  
Slovenians last ruled  
(Continued on page 5)

James V. Debevec

The Korean War veterans now have their war memorial in Washington. About time.

Liberals still fret over whether the U.S. should have dropped the atomic bomb in 1945. Ask Tony Grdina. He'll tell you. He emphatically says he wouldn't be here today, if that bomb hadn't been dropped.

Where will the next major conflict take place?

That's easy.

It's going to be held right here in the U.S.

While crawling to work this morning I was wondering how long this construction was going on. I remember being stuck on the same freeway when Dennis Kucinich was mayor. — And that was many, many years ago. I was driving in a General Motors disaster called a "Corvair." It was a great car, except the motor was in the back and its cooling fan belt ran at right angles and would break once a year. But that wasn't the problem.

The problem was it leaked exhaust fumes in the cab and consequently you couldn't turn on the heater and had to keep the windows open. Sitting in a construction zone, 10 degrees below zero with no heater and the windows open, you don't forget these things, even 20 years later.

This morning, after finally getting off the crawling freeway, I turned into E. 72 St. That's also under construction this year — and most of last year. Then I turn on to St. Clair. Guess what? Sure enough — more construction. That started at the end of June.

While reminiscing about the good old days BC (Before Construction) with Father Richard Evans, Assistant Pastor of St. Vitus Parish, the other day, he recalled that last year there was no way to get on the freeway.

Ah, yes. I remember it well. You went on E. 55th. The entrance ramp was closed. You drove back on St. Clair to E. 72nd St. It too was closed. Then to MLK. It too was closed. You figured somewhere there must be a way to get on the darn freeway.

So you drove downtown, then to the airport, circled around the 100th Bomber Group Restaurant, and got on I 71 so you could get to Richmond Hts.

Last year at Lloyd Rd., in Wickliffe, our star salesman was standing still in traffic with the sun beating down in the middle of summer. All of a sudden, a motorist went berserk, moved his car out of the stationary line, ran over about 20 barrels and headed up the hill. The cars around him honked in support. A police car stationed nearby took off after him. But some disgruntled motorists effectively blocked his path. The impatient motorist got away.

Where will the next major battle be fought? Well, one day everyone in this country is going to get sick and tired of spending an hour stuck in traffic and get out of their cars and shove the construction equipment into the lake — and TAKE THEIR HIGHWAYS BACK! It will be called "The Battle of the Barrels."

When people go to E. 9th St. they won't be there to admire the Rock and Roll Hall of Fame. They'll be there to scorn the scrapers and loaders of Anthony Allega.

In Ohio what is happening. Are they worried about workers getting to their place of employment and back at home in reasonable time? Are they worried about timely deliveries and sales people making their calls?

Well, the truth of the matter is what they're really worried about is — baseball. That's right. They're delaying construction somewhere near Cincinnati just in case there's a

World Series between Cleveland and Cincinnati so the baseball fans won't be stuck in the construction.

Someday, there's going to be a revolt.

And it won't be pretty.

**Thank God for Gov. George Voinovich who is trying to put a stop to this madness.**

A Corkman arrived home late one night in a state of more than mild intoxication. "Where have you been?" asked his wife. "I don't know," answered the drunk, "but wherever it was it was really swanky — they even had a golden toilet."

The next morning a fellow knocked on the front door demanding compensation for his damaged saxophone.

An Amish blacksmith gave the following instructions to his slow-learning apprentice:

"I'll put the red-hot iron on the anvil and when I nod my head, you hit it."

A sailor was sitting on the end of a LCI when a giant wave came along and knocked him overboard. "Help," he shouted, as he struggled in the water, "drop me a line."

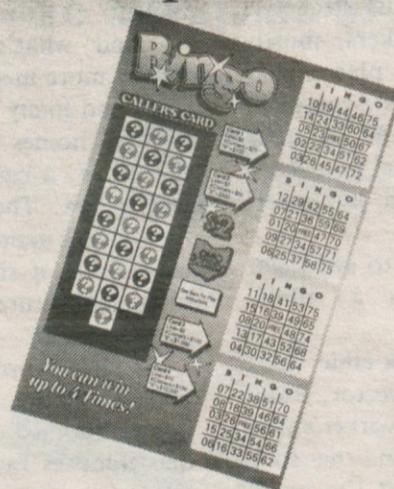
"I can't," hollered back his shipmate, "I don't know your address."

Why do senior citizens make the best secret agents?

Answer: Because even under torture they can't remember what they've been assigned to do.

That's all for now — thank goodness.

If you can spare 10 minutes,  
We can spare \$10,000!



Play **Bingo** from the Ohio Lottery

Imagine winning \$10,000 in just 10 short minutes! It's possible with the Ohio Lottery Bingo Game. On each \$2 ticket, you get four Bingo cards and four chances to win — up to \$10,000! So play Bingo at your favorite Lottery retailer. And with luck, you could come out with \$10,000 to spare!

JOIN IN THE WINNING



Lottery players are subject to Ohio laws and Commission regulations. For further information, call the Customer Relations Department, (216) 787-3200, during regular business hours.

## 100 WORDS MORE OR LESS by JOHN MERCINA

### "A PARISH PRIEST"

THE FOLLOWING APPEARED IN THE CHURCH BULLETIN OF ST. RICHARD PARISH IN N. OLMSTED, OHIO ON 7/30/95:

"IF THE PRIEST PREACHES OVER 10 MINUTES, HE'S LONG Winded. IF HIS SERMON IS SHORT, HE DIDN'T PREPARE IT. IF THE PARISH FUNDS ARE LOW, HE'S A POOR BUSINESSMAN. IF HE MENTIONS MONEY, HE'S MONEY-MAD. IF HE VISITS HIS PARISIERS, HE'S NOSEY. IF HE DOESN'T, HE'S BEING SNOBBISH. IF HE HAS FAIRS AND BAZAARS, HE'S BLEEDING HIS PEOPLE. IF HE DOESN'T, THERE ISN'T ANY LIFE IN THE PARISH.. IF HE TAKES TIME IN CONFESSION TO HELP AND ADVISE SINNERS, HE'S TOO LONG. IF HE DOESN'T, HE'S NOT A GOOD ADVISOR. IF HE CELEBRATES MASS IN A QUIET VOICE, HE'S A BORE. IF HE PUTS FEELINGS INTO IT, HE'S AN ACTOR. IF HE STARTS MASS ON THE MINUTE, HIS WATCH IS FAST. IF HE STARTS MASS LATE, HE'S HOLDING UP THE CONGREGATION. IF HE IS YOUNG, HE'S NOT EXPERIENCED. IF HE'S OLD, HE OUGHT TO BE RETIRED." AND SO THE STORY CONTINUES. YOU CAN ONLY PLEASE SOME OF THE PEOPLE SOME OF THE TIME, OTHERS OTHER TIMES AND STILL OTHERS - NEVER!"

MARK PETRIC  
Certified Master Technician



Petric's Automotive Service

Foreign & Domestic  
General Auto Repair

(216) 942-5130

33430 Lakeland Blvd., Eastlake, Ohio 44095 / LOCATED IN REAR

**Dr. Zenon A. Klos**  
**531-7700**  
Emergencies

Dental Insurance Accepted

Laboratory on Premises - Same Day Denture Repair  
COMPLETE DENTAL CARE FACILITY

**848 E. 185 St.** (between Shore Carpet & Fun Services)

**EUCLID TRAVEL**

CORPORATE ■ LEISURE ■ GROUP  
TRAVEL SPECIALISTS  
Donna Lucas, Owner-Manager

22078 Lakeshore Boulevard → Euclid Ohio → 44123

216-261-1050 → FAX 216-261-1054

## FIXED RATE HOME EQUITY LOANS

- Low Fixed Rates...Fixed for the life of the loan • No Closing Costs
- Interest May Be Tax Deductible (consult your tax advisor)

5-YEAR FIXED RATE

**8.75%** ANNUAL PERCENTAGE RATE

Based on a \$5,000 loan with 60 monthly payments of \$103.19 with autodebit from Metropolitan checking or statement savings.

Rate subject to change without notice.

|                        |          |                    |          |
|------------------------|----------|--------------------|----------|
| Bainbridge .....       | 543-2336 | Euclid .....       | 731-8865 |
| Chardon .....          | 286-3800 | Mentor .....       | 974-3030 |
| Chesterland .....      | 729-0400 | Pepper Pike .....  | 831-8800 |
| Cleveland .....        | 486-4100 | Shaker Hts. ....   | 752-4141 |
| Cleveland Hts. ....    | 371-2000 | South Euclid ..... | 291-2800 |
| Willoughby Hills ..... | 944-3400 |                    |          |



**METROPOLITAN  
SAVINGS BANK**

METROPOLITAN SAVINGS BANK OF CLEVELAND



# Liberation of Žiri

by ANTON ŽAKELJ,  
translated by  
JOHN ŽAKELJ

(Continued From Last Week)

I told him that I didn't know about anything like that and if I did, I wouldn't tell anyone. "Why not?" he asked. "Because it's your fault that organizations have developed which you refer to as bandits. You have - without hearing and without a trial - forced about a hundred of our townspeople from their homes and appropriated their homes." "Oh really? That's exactly what I wanted to know," said Willi.

On another occasion we went past the Čizmarska co-operative. Again Willi asked, "How can you have such beautiful houses and workshops here? If someone wanted to build something in our town, he had to beg for a loan from a Jew; and if you needed money to buy machinery or materials, you again had to beg a Jew, who loaned you the money only if you bought everything from him. If I could choose, I would volunteer to shoot 100 Jews a day."

"And I would like to know how could Jews choke the German people, a nation which is considered one of the hardest working, most cultural and technologically advanced in Europe? The people in Ljubljana threw out all their Jews 300 years ago, when they blamed them for a plague which killed many children. Before the war, there were only nine Jewish families in Ljubljana. But in Zagreb the longest and most beautiful street (Ilica) was all Jewish."

I argued with the Germans about many other things, while my comrades encouraged me, "Go ahead and tell them, they deserve it," but they themselves stayed cautiously quiet. Maybe they thought, "Let him deal with them, so we won't have to."

It was March before I wrote down some of February's

events:

## Sunday, February 21

From 10 to 11 p.m. we could hear machine guns firing somewhere behind Žirovski hill, probably from Poljanska valley.

## February 22

The trades organization in Kranj caused great concern with its order that all supplies of leather and all the workers and machinery had to be transported out of Žiri. Our members started dividing their things...

## February 26

At four o'clock in the morning I heard large explosions; the partisans had mined a viaduct near Fužine, but they did little damage. It carried normal traffic only a few hours later. People are not approving these kinds of terrorist activities; they can only make things worse.

## March 1, 1943

A special commission made up of three members of the Co-operative Federation in Kranj came to review the operations of our Shoemakers' Co-operative and asked about rates of pay. They asked if the co-op could produce 500 pairs of shoes per month instead of the current 350. Our members stopped worrying about losing their raw materials and their production machinery. The commission didn't even argue with the high prices.

That evening the military police went on patrol alone. Those of us in the Village Guard stayed at the parish house and practiced aiming. When we did go out on patrol (with the Germans)... one of us would always go out ahead to tell the partisans to hide, so we would not meet.

## March 3

Mail no longer arrives on a regular basis; the trains are running late, and the bus only runs to Gorenja Vas; Tine Ovsenk drives horses from there to Žiri.

When I was returning home in the evening, customs officers stopped me, and then 50

meters later, policemen with machine guns demanded identification. This was the first time this happened. Apparently they were looking for smugglers. It's a good thing they didn't look in my pockets.

## March 4

From eight to nine in the evening, non-stop thunder could be heard from somewhere near Cerkno. People are saying that the partisans have pushed the Italians out of Cerkno and taken over in that area.

I mailed packages of food to my brother (who was in a prisoner-of-war camp), to my two brothers in Ljubljana and to people I knew in the camps. My aunt wrote from Zenica that they are experiencing unspeakable suffering. The Home's are sending many things to relatives who had been relocated to Serbia and others in camps in Italy.

## March 5

The dairy worker is sick and his assistant isn't writing anything down, so I'm working all day at the Dairy while I'm being paid to work at the Shoemaker's Co-op. It's good that their pay isn't too good, otherwise they might complain. But salary isn't important now; what's important is staying alive.

We take whatever we can from the Germans; it's all good. We're actually living better than the Germans now. We're getting more fresh cream, sugar and meat than we did before the war. The best seller used to sell only 5 kilograms (about 10 pounds) of cheese per month. It doesn't pay to save German Marks; they won't be worth anything after the war. There are very few people who are counting on a German victory.

But I can't understand people who want to destroy the national heritage. Not long ago an old friend came to the dairy to tell me that the partisans would soon come to destroy our equipment. What equipment?... He said that we're making butter for the Germans. I told him that the Dairy produced 500 Kilograms of butter per month before the war and tried to sell it in all the Slovenian towns, but it was too expensive everywhere. Now we get 200 to 300 kilograms per month and it all sells (locally), plus whatever is

produced in people's homes. The Žiri dairy is probably the only one in the Gorenjsko region which has not sent even a drop of milk out of Žiri, and not a dekagram of butter. But my friend was not convinced. Hunger for destruction was in his bones.

About a month ago, Hieronim Kogovšek disappeared. They found him today up on the hill above Nova Vas, a bullet in his head... It really is turning out the way

someone predicted before the war, that human heads will soon be cheaper than cabbage heads. People say that Hieronim was with the partisans, but spying for the Germans and receiving huge sums of money from them. Partisan Matilda (the partisan "justice system") is just and knows what she does.

(To Be Continued)

New excuse for late homework, "My dog ate the floppy disk!"

## 1995 MYSTIQUE



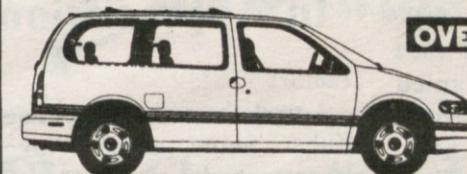
**\$259**  
PER MO.

24 MONTHS  
NO DOWN  
PAYMENT

Stk #3277

\* 24 mo. closed end lease. Refundable sec. deposit, 1st month payment due on delivery. Customer responsible for excess wear & tear and mileage in excess of 24,000 mi. at 15¢ per mile. With approved credit. Option to purchase at lease end. Sale ends 7-9-95. Total payments = 24 x payment.

## 1995 VILLAGER

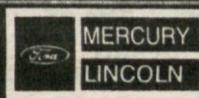


OVER 11 AVAILABLE

**\$18,690**

Plus tax & title. Includes assignment of rebate to dealer. End 7-9-95.

**ED PIKE**



Open Mon. & Thurs. Till 9 pm Tues, Wed, Fri. & Sat. Till 6 pm

9647 Mentor Ave., Mentor, Ohio 942-3191 • 357-7533

### OPTION A ACCUMULATOR CLASSIC

**13.40%**

Guaranteed first year yield

Effective May, 1995

EASY IN

8% BONUS on new  
money PLUS 8% BONUS  
paid on subsequent  
deposits for FIVE policy  
years

EASY OUT

Take interest-only  
anytime after the first  
year for five years to  
eliminate any surrender  
charges

Professional  
Insurance and Planning

Dennis Samsa - Financial  
Consultant

34900 Chardon Road

Suite 208

Willoughby Hills, Ohio

44094

(216) 951-7555

### OPTION B GUARANTEED HIGHER INTEREST FOR 5 YEARS! Accumulator<sup>SM</sup> X Tax-Deferred Annuity

Now, a solution to the  
problem of interest rate  
uncertainty! No matter  
what happens to money  
markets and interest rates,  
we will guarantee you a 2%  
interest BONUS for a full 5  
years!

Along with the 2% interest  
bonus comes the  
guarantee that, for the first  
five years, the credited  
rate will never be less than  
6%!

Unlike most other financial  
options, the Accumulator X  
also features a lifetime  
interest guarantee of 4%.

Call or write for more  
information.

## MAJOR & MINOR AUTO REPAIRS FOREIGN & DOMESTIC STATE EMISSIONS INSPECTIONS



DIESEL ENGINE REPAIRS  
4 WHEEL & FRONT WHEEL DRIVES  
COMPLETE DRIVE-TRAIN SERVICE  
FRONT END ALIGNMENT



**EUCLID SUNOCO SERVICE**

EAST 200 SUNOCO

**481-5822**

470 E. 200 ST.  
MON-FRI 6 AM-11 PM  
SAT 7 AM-11 PM  
SUN 9 AM-6 PM



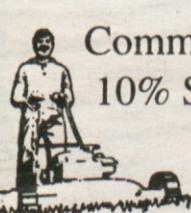
APPROVED  
AUTOMOTIVE REPAIR

**Joe Zigman, owner**

## J & F Lawn Care



Topsoil • Delivery • De-Thatching-Aeration  
Spring and Fall Clean-up • Evergreens • Trees  
Shrubs • Mulch • Michigan Sod • Seeded Lawns  
• Removal of Old Lawn • Rototill  
Fertilizers • Flowers • Annuals • Perennials



Commercial Residential

10% Senior Citizen Discount

**Call**

for a Free Estimate

**531-2319**  
**26601 White Rd.**  
Willoughby Hills, O.

Frank Zigman





## Rus Family Reunion

by Susan M. Brandt

I'm sure that every good event starts with careful planning. My mother's cousin, Charlene Dugman, planned our family reunion. This woman has perseverance and a heart of gold, as do all the women in my mother's family.

Charlene started years ago trying to locate family in Slovenija and America. My mother, Sally Brandt (Russ), her sister Carole Vargo (Russ) and brother Raymond Russ were not "discovered" until 1989 (but that's another story).

Charlene was also instrumental in "connecting" with our relatives in Slovenija.

So in the summer of 1994 my mother accompanied Charlene and her husband, Charles Dugman, John Sega, Margaret Jones, Joseph Rus, and Martha Ann Rus back to Slovenija. There they met most of their relatives and their Aunt Pavla the last remaining aunt of the 13 Rus children. There was talk then of a family reunion in America; I never guessed it would happen only one year later.

So it was that on June 29, 1995, 150 of the Rus family relatives congregated at Frank Sterle's restaurant in Cleveland, Ohio. Thirteen of our relatives from Slovenija came as our special guests. Also in attendance was U.S. astronaut Ron Sega, (John Sega's son).

Charlene opened the evening with a beautiful story about writing a letter to Slovenija and receiving a reply. Then she graciously introduced our relatives from Slovenija:

The Slak family - Janez, Marinka, Mojca and Toni. Rudi Rus Jr., Majda Rus, Sasha Rus, Tania Rus. The Milivojevic family, Nada, Dusan, Luca and Natasha, and Alenka Slak. They all stood, very proudly, as they were introduced.

Then Charlene turned the microphone over to Ron Sega, who spoke about his trip to Ljubljana, and his stay at the State House there. Then Charlene read the names of the 13 Rus children. We each stood with our families as our names were called.

It was a very emotional experience, one none of us will ever forget. I cannot remember feeling so happy for my mother in all of my 34 years.

After the introductions, we ate, danced and drank. I heard someone say their thighs hurt

so much from dancing they couldn't walk.

The following day our family reunion continued at the home of my cousin Denise Musgrave (Vargo) and her husband Dave. My aunt, Carole Vargo (Russ) was the hostess. This, of course, was a more casual setting in Middlefield. Everyone was still buzzing about the night before.

We ate pizza (Dave owns a few Master Pizzas), played volleyball, the kids ran around, all while the next door neighbor played his button

box.

Plenty of pictures and movies were taken (my dad was born with a camera strapped to his shoulder) and most importantly, we all had a chance to pass pictures back and forth, read letters, and reminisce.

This reunion was truly an opportunity of a lifetime. It was a wonderful memory we'll all cherish forever. I only hope we'll be able to do it again some day.

Ed. Note: The author Sue Brandt is owner of Studio 691 Barber Shop.

## In Appreciation of Vinko Rozman

Editor:

I read the article that Stan Kuhar wrote about Vinko Rozman and I would like to add to it. As a St. Vitus School Cafeteria Coordinator for over 20 years, I had the pleasure of working with Vinko five days a week.

He came in early every morning, checked the stoves and hot water to make sure they were in working order before the cooks came in. He would repair or adjust anything that was not working.

He set-up the tables and chairs for the children's lunches. Later he put them away and mopped the floor, always

in a pleasant mood.

I also had the pleasure of assisting him at any affair at St. Vitus, especially the dinners, again he arrived early to see that everything was in order. He was first on the scene and the last to leave. He always made sure the cafeteria was in order for the next day.

He was fun to work with, never got angry, and will be greatly missed by all who knew him. May he rest in peace.

Lena Siewiorek  
Cleveland, Ohio

P.S. — A speedy recovery to our Councilman Gary Paulenske who had surgery on his shoulder last week.

## Come get your FAIR Share of Fun!

### A Great Day at the Fair Multicultural Day - August 13

Ohio's diverse multicultural communities will be showcased at the Ohio State Fair with an entire day of multicultural entertainment topped off with a FREE performance of multicultural acts at the Celeste Center starting at 7pm.

Celebrate Ohio's diversity and enjoy the FREE multicultural entertainment, including African American, Hispanic, Asian American, German, Polish, Slovenian, and more.



For more information, call 1-800-Buckeye

OHIO  
*the heart of it all!*

## Wilke Hardware

Owned by American-Slovenians

Paints, Glass, Housewares, Plumbing,  
Electrical Supplies, Garden Supplies,  
—Screens and Storms Repaired—

809 E. 222nd St. Euclid, Ohio 44123  
RE 1-7070

Josephine (Zaman) Wilke Jack Zaman



**WHY DID I  
WAIT SO  
LONG...  
TO MOVE TO  
HILLTOP VILLAGE?**

*"We enjoy the delicious, nutritious meals while dining with other residents. But the best part is we don't have the worry about cooking or cleaning up!"*

*The Rankin sisters*



25900 Euclid Ave.  
Euclid, Ohio 44132

261-8383

Fill out form below and mail to HILLTOP VILLAGE

Please send me information and a brochure.

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

City: \_\_\_\_\_

I would be interested in a tour and lunch.

State: \_\_\_\_\_

Zip: \_\_\_\_\_

Phone No.: \_\_\_\_\_

## Slovenian Shock...

(Continued from page 1)

themselves as citizens of Carinthia, a democratic state from the mid-7th century to the mid-8th century. Carinthia was invaded by Germanic feudal lords and that was the end of independence until now.

Slovenia declared itself a nation in 1991, but European allies waited until January 1992 to recognize it, followed by the United States in April of the same year.

The Slovenian landscape — touching Italy, Austria, Hungary, Croatia and the Adriatic Sea — has been a crossroads of Europe through history.

The 16-year-old Mojca Setlar's great-grandmother, Ivana Meden, 97, lived under the Austro-Hungarian emperor who sent villagers to fight his Italian and Russian enemies in World War I.

In 1918, the Italians seized Senozece and about a quarter of Slovenia, as the spoils of war. By the 1920s, the Italians, led by fascist dictator Benito Mussolini, forced everyone to speak their language; whoever resisted was exiled to Italy.

"We weren't allowed to say a word in Slovenian, at least not in public," says Mojca's grandmother, Draga Sotlar, 70. But in the evening, by oil lamp, villagers kept their mother language alive reading poetry and plays to each other, in secret.

During World War II, Mrs. Sotlar, a Roman Catholic, lived through the communist takeover. Her husband, Anton, joined the communist-led partisans fighting the Nazis and the fascists in the woods around the village. The Axis allies had attacked the area with tanks blazing, setting houses on fire and sending civilians to German concentration camps or torturing them in Italian jails and prison camps.

Some villagers still carry a reminder of the camps — a number tattooed on their arm.

After the war, the victorious communists formed the six republics of Yugoslavia, meaning "the land of the southern Slavs." Images of Tito graced every public place well past his death in 1980.

Now "children don't know communism, a cause for which some of their grandparents died," says Marija Sotlar, 80, the late Anton's sister and a practicing Catholic. She survived a fascist camp in Italy.

"People sacrificed a lot, with pride and enthusiasm," she says. "And for some reason, we weren't sad. Sometimes, in that camp in Italy, we even sang."

### Keeping, building faith

After the war, when Marija Sotlar was working at the family-owned village inn, she'd slip away to Mass on Sundays. Religion — anathema to the communist state — was never really wiped out.

Anton Sotlar's funeral in 1981 mirrored the paradox of

Slovenia: A priest blessed the coffin, standing alongside a top communist official. And from the wooded hills around the church and cemetery rang gun salutes, as if from the dead man's partisan comrades.

In that cypress-shaded chapel, babies, born to parents who were forced to join the Communist Party to work, had been secretly baptized.

These days, the faithful — mainly elderly women and children — enter without fear.

The battered church is slowly being repaired, and steeple bells stolen by the fascists to make cannons have been replaced. Those who helped get funds to fix the church included ex-Communist Party member Rado Meden, who also had lent the priest a hand under the old regime.

"People have to help one another," he explains simply.

Building faith is a thornier task.

During decades of communism, "many came to church out of protest," says the Rev. Franc Raspor, the middle-age priest of the 400-year-old parish.

"Now people are free, but they also feel that nothing can touch them — not God, not the devil," says the priest. "And there's little community life, really. That comes from having more money, and the idea that, 'I don't need anyone'."

But there are anguished needs. Raspor, whose father and uncle both were partisans, has visited several former Communist Party members "who suddenly wanted to confess to God before dying."

His church is just off the main road that cuts through Senozece, for decades a high-speed deadly thoroughfare from the Balkan countries to Western Europe.

The world has indeed passed through.

Now, Slovenians no longer need to learn German, Italian and Serbo-Croatian — once the majority Yugoslav language — to understand their leaders.

Here and there, in some unkempt office, restaurant or shop, a proud-looking, dusty Tito still peers from a wall. And nobody cares.

From a sunny hilltop, one can see across the lush forests to Italy. The open Western horizon beckons, awakening desires and growing doubts.

"You can see the insecurity in people. They're less happy," says the Rev. Raspor. "But they don't consider that finally, this is the price we have to pay for democracy."

### Visitors

Charlie Zgongc of Euclid, Ohio, a former American Home delivery person (paper boy), 65 years ago, stopped in the office to visit along with his pal John Telich.

The two had just come from a most enjoyable lunch of frog legs at Patty K's Restaurant in the Slovenian National Home.

## Euclid Travel Holds Photo Contest

Euclid Travel will again participate in the highly successful Arts in the Park festival sponsored by the Euclid Chamber of Commerce on Sunday, August 20 in Surveyor's Park, Euclid, from 1 to 6 p.m.

Highlights of the festival will include Euclid Travel's "Where in the World" and "Peoples' Choice" photography contests. A special prize will be awarded to the visitor who guesses "Where in the World" the mystery photo was taken. In case of multiple correct answers, a random drawing will determine the winner.

For the "Peoples' Choice" contest, photographers are welcome to enter their mounted or framed images of favorite destinations around the world which will be judged by festival visitors. Winner of the "People's Choice" award will be awarded two tickets to Chicago, valid until the end of 1995. It's not too early to think about shopping for the holidays or spending a special weekend in the Windy City. Titled photos should include the entrant's name, address and phone number on the back of the photo. Photos will be displayed at the festival and in the agency's award-winning window. Contact Euclid Travel, 261-1050 for entry details.

The "Arts in the Park" festival marks the second annual showcase of work by local artisans. On display will be a wide range of works from fine arts to sculpture to pottery to crafts, and there will be hands-on artistic activities for adults and children. Entertainment by representatives of the Performing Arts, and a "Taste of Euclid" featuring tempting samples from area restaurants and ethnic groups will highlight this outdoor

### Donation

Enclosed is a check for a year's renewal and \$5.00 for help in the publication. I enjoy the Ameriška Domovina very much. Keep up the good work.

Mary Mora  
Ford City, Pa.

celebration of the arts. Some items will be available for sale.

Euclid Travel, a full-service

travel agency, caters to leisure, group, and corporate travel clients. They are located at 22078 Lake Shore Blvd., Euclid, Ohio 44123.

**Look What's Cooking**

EXPERIENCE ALBIE'S HOSPITALITY & CUISINE

*Cooking With You in Mind*

- Home Made Muffins • Daily Soups • Catering
- Daily Specials in Our Parents Tradition

Albert Somrack  
Owner/Manager

26250 Euclid Ave.  
Euclid Office & Medical Plaza  
Euclid, Ohio  
Hours: Mon.-Fri.  
8 am-4 pm  
**289-0846**

## The Country Place. It feels like home.



We offer the highest quality nursing care and rehabilitation services in a homelike, scenic setting. And we're conveniently located just off I-90.

- Short- & Long-term Nursing Care & Rehabilitation
- Physical, Speech, and Occupational Therapy
- Adult Day Care
- Respite Care
- Alzheimer Care
- Social and Recreational Programs
- Medicare and Private Insurance Accepted

## Wickliffe Country Place

*"The Community of Caring"*

1919 Bishop Rd. • Wickliffe, Ohio 44092  
**(216) 944-9400**

**SIMS**  
**EUCLID**

TOLL FREE  
**1-800-688-SIMS**  
(7467)

**CHRYSLER • PLYMOUTH**  
20941 EUCLID AV  
**692-3900**

Joe (Jože)  
Zevnik  
Licensed  
Funeral  
Director

*The Dan Cosic*  
**FUNERAL HOME**

Finest Funeral Facility  
in Northeast Ohio

**944-8400**

28890 Chardon Road  
Willoughby Hills, Ohio 44094

**Enjoyed Patty K's**

The Audit Committee of Lozka Dolina (Loz Valley area of Slovenia) held their audit at the Slovenian Home on St. Clair on Friday, July 28.

Following the work, Messers. Charles Zgonc, President, Joseph Arko, Adolph Kotnik, Secretary, Lou Zigmund and I adjourned to the lower hall for a coke. This old club room is now leased to "Patty K's" restaurant.

Mr. Zgonc and I ordered frog legs which were prepared in top fashion. The food was most delicious and we wish to recommend Patty K's to your readers.

Cordially,  
John Telich Sr.  
Euclid, Ohio

**Donations**

Thanks to the following for their generous donations to the Ameriška Domovina:

Blaz Vavpetic, Madison, O. — \$5.00

Mary Noggy, Euclid, O. — \$5.00

Dr. Leo Seme, Olympia Falls, Ill. — \$10.00

Josephine Imperl, Milwaukee — \$10.00

Miro Celestina, Richmond Hts., O. — \$5.00

Frank Gerkman, Westland, Mich. — \$8.00

Matevž and Ivanka Tominec, Cleveland — \$5.00

Dr. Carlos Manetti, Tacoma, Wash. — \$5.00

Frank Urankar, Richmond Hts., O. — \$5.00

Frank Kreze, New Mkt., Ont. — \$5.00

M. L. Zupancic, Maple Hts., O. — \$10.00

**Ron Suster...**

(Continued from page 1) that HJR 9 upsets the democratic principle of majority rule, and that it would enable the majority party to hide behind bipartisanship in order to impose higher taxes.

Proponents say that the Resolution will make it more difficult for the Legislative to raise taxes. They point to the fact that, with one exception, tax increases passed by the House in recent years have had bipartisan support and at least 60 votes. They regard HJR 9 as a way to control the government's ability to tax.

The Resolution must be passed by the Ohio Senate and submitted to Secretary of State Bob Taft's office before it can be placed on the ballot for voter approval. It does not require the signature of Governor Voinovich.

Although a similar ballot issue was rejected by Ohioans in 1983, proponents are hopeful that the Ohio Senate will approve the Resolution and the issue will be on the November 1995 or 1996 ballot.

If HJR 9 is not passed by the Senate, members of the Ohio Taxpayer Protection Committee plan to circulate petitions to place the issue on the March 1996 ballot.

The "Taxpayer Protection Amendment" can only be adopted with the approval of voters. All registered Ohio voters will have the opportunity to decide the issue at the polls.

The art of living is more like wrestling than dancing.

—Marcus Aurelius

**VEGETABLE LASAGNA**

Makes 8 servings.  
2 cups lowfat cottage cheese  
(1% milk-fat)  
1 (10-ounce) package frozen  
chopped spinach, thawed  
1 cup shredded carrot  
1/2 cup EGG BEATERS  
2 tablespoons minced onion  
1 teaspoon Italian seasoning  
2 cups no salt added spa-  
ghetti sauce  
9 lasagna noodles, prepared  
without salt

1 cup shredded part-skim  
mozzarella cheese (4 oz.)  
2 tablespoons grated Parme-  
san cheese

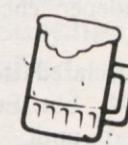
In medium bowl, combine  
cottage cheese, spinach, car-  
rot, egg product, onion and  
Italian seasoning; set aside.

Spread 1/2 cup spaghetti  
sauce over bottom of greased  
13 x 9 x 2-inch baking dish.  
Layer 3 noodles and 1/3 each  
of the spinach filling and re-  
maining sauce; repeat layer  
twice. Sprinkle top with mo-  
zzarella cheese and Parmesan  
cheese; cover. Bake at 375°F  
for 20 minutes. Uncover, bake  
25 minutes more. Let stand 10  
minutes before serving.

Mary Balander  
Willowick, Ohio

The best time to take a vaca-  
tion is when you say, "I can't  
possibly find the time to take  
one."

One of the laws of garden-  
ing states you always have  
plenty of help at planting time,  
but volunteers are scarce when  
there's weeding to be done.



## STOP IN AT **BRONKO'S** Drive-In Beverage

510 E. 200th St.  
Euclid, Ohio 44119  
— 531-8844 —

### Imported Slovenian Wines

Chalet Debonne Vineyards  
Domestic and Imported Beer & Wines  
— OHIO LOTTERY —

Open Mon. - Thur. 10 a.m. - 9 p.m.  
Friday - Saturday 10 a.m. - 10 p.m.  
Sunday (no wines sold) 11 a.m. - 5 p.m.

Owner: David Heuer

## INTRODUCING PRIME TIME, OUR PRIME-RATE, NO-FEE HOME EQUITY CREDIT LINE.

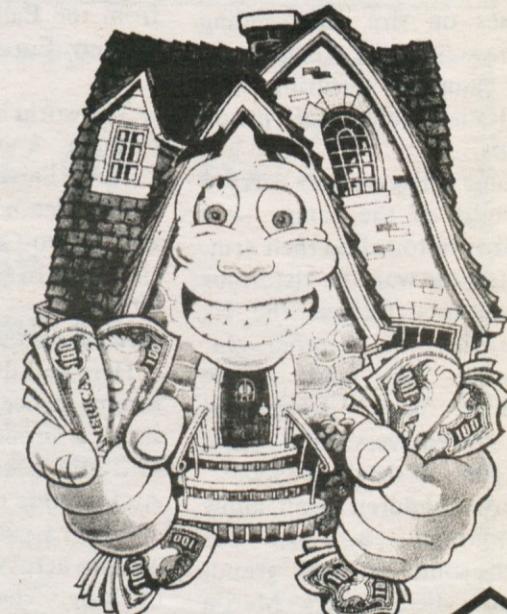
### DOESN'T YOUR PRIME ASSET DESERVE A PRIME RATE?

Call 348-2800  
to get information  
or an application fast!  
After hours call  
1-800-621-3133.

### HOME BANK

Cleveland's hometown bank.

I THINK  
I'LL HELP MYSELF  
GET A NEW  
PAINT JOB!



EQUAL HOUSING  
LENDER  
FDIC Insured

Credit limits and normal APRs effective as of February 15, 1995 with loan to value ratio of 85% were as follows: \$50,000 or more - Prime plus 0% (9.00%); \$25,000 to 49,999 - Prime plus 1/2% (9.50%); \$5,000 to \$24,999 - Prime plus 1% (10.00%). The APR may vary monthly, but will never exceed 14%. There is a \$350.00 cancellation fee charged if the loan is canceled within the first 3 years. Balloon payment is required in 10 years. Property insurance is required. All applications are subject to a credit report, property appraisal and title exam.

ART WOLFE, TOM FROHWERK, RON REY & RUDDY WOLFE ARE PLEASED TO ANNOUNCE THE OPENING OF

**J. Wolfe Inc.**  
D.B.A.  
**CJ Industrial Supply**

CARRYING A COMPLETE LINE OF:  
Steel - Industrial Hardware - Fasteners  
Pipe + Fittings - Chain - Drills + Taps - Cable  
Tools - All of Your Maintenance Needs

IN ADDITION WE ALSO:  
Cut and Fabricate Steel - Sharpen Drills

Come in - Say Hello!  
Bob will make a FREE  
one-sided key for you with this  
ad!

FOR ALL YOUR HARDWARE NEEDS  
Call, fax in your order, or come in and see Bob Bey

15326 Waterloo Rd. Cleve. OH 44110 Fax: (216) 481-2444  
Phone: (216) 481-4448

Go Tribe!

## HELP WANTED *Ed Pike*

### WASH CARS — and Other Cleaning Work

If you want steady work, good atmosphere Mon-Fri: 3 p.m. until 10 p.m., Sat.: 9 a.m. - 6.

9647 Mentor Ave.,  
Mentor

357-7533 • 942-3191

**\$1.50**  
OFF  
Exterior  
Car Wash

Includes:

Under Carriage  
Hand Detailing  
Door Jambs  
White Walls  
Rain Guarantee

Only  
**\$4.75**  
Fill-up\*

AQUASONIC AUTO WASH  
Trucks & Vans slightly HIGHER. NOT Valid w/ANY  
OTHER Offer.

### AQUASONIC "TOUCH-LESS" AUTO WASH (No Brushes!!)

\* All Computerized Car-Truck-Van Wash \*

\* Cleaned by Hi-Pressure Jets of FRESH Water \*

Get An Extra \$1.00 Off These Coupons With A Fill-Up\*

28800 Lorain Road

North Olmsted, Ohio

(1 mile West of Great Northern

Mall)

Approved

777-4414

\*Some Restrictions Apply

**\$2.00**  
OFF  
Full Service  
Car Wash

Includes Exterior Wash Plus:

Vacuum Interior  
Wash Windows  
Dust Dash/Console  
Wash Floor Mats  
Clean Ashtrays

Only  
**\$5.75**  
Fill-up\*

AQUASONIC AUTO WASH  
Trucks & Vans slightly HIGHER. NOT Valid w/ANY  
OTHER Offer.

## DEATH NOTICES

### JOSEPH VRH

Joseph Vrh, 81, a Euclid resident for 37 years, passed away Friday, July 28 in Meridia Huron Road Hospital.

Joseph was born in Cleveland.

He was employed as an inspector at Eaton Axle for 27 years, retiring in 1979.

Mr. Vrh was a member of SNPJ Lodge No. 604.

He was the husband of Katherine (nee Hribar); the father of Joseph (wife Ramona); grandfather of Steven (wife Irene) and Michelle; brother of Stephanie Strauss and Anton and Jenny (both deceased).

Visitation and funeral services were held at Zele Funeral Home with Rev. John Kumse officiating. Burial in Calvary Cemetery.

### ELSIE M. KOTNIK

Elsie M. Kotnik (nee Speigal), 95, died on Sunday, July 30th in Lake West Hospital.

Elsie was born in Ljubljana. She came to Cleveland in 1918 and lived at E. 61st Street and Glass Avenue.

Elsie was employed as an inspector at TRW for 12 years, retiring in 1965.

Elsie was a member of AMLA No. 2, SWU No. 25 and the St. Clair Pensioners.

She was the widow of James; the mother of James M. and Robert (wife Esther); grandmother of eight; and great-grandmother of 7; sister of Herman, Aaron, Joseph and Thomas (all deceased).

Visitation was held at Zele Funeral Home, 452 E. 152 St. Services were Wednesday, Aug. 2 at 9:45 a.m. at St. Vitus Church. Burial was in All Souls Cemetery.

The family would appreciate donations to a charity of your choice in her memory.

### Siewiorek's celebrate

On August 21 Frank and Lena Siewiorek will be celebrating their 58th wedding anniversary.

They were married at St. Joseph's Church in Jefferson, Ohio by the Rev. Fr. Holcomb.

Now you can find them volunteering their expertise wherever needed at St. Vitus parish in Cleveland.

Congratulations to a wonderful couple.

### CARST-NAGY

#### Memorials

15425 Waterloo Rd.

481-2237

"Serving the Slovenian Community."

### Your American-Slovenian Company

SPECIALIZING IN FIRE DAMAGE REPAIR

### YANESH

BROS.  
CONSTRUCTION CO.

WILLIAM S. (BILL) YANESH  
29013 EUCLID AVENUE  
WICKLIFFE, OHIO 44092

943-2026 943-2020  
12205 SOBIESKI AVENUE  
CLEVELAND, OHIO  
941-3358 941-5010

\* \* \* \* \*

### DID YOU KNOW

*Slovenia...* Joseph Zelle

\* \* \* \* \*

It was 50 years ago that Vida Kralj and Rosanda Kralj were picked up by the Partisans for investigation. Their bodies were returned in coffins to relatives.

TIGR is a Slovenian patriotic organization formed about a year ago. It includes members who were the first (they claim) to actively fight against Fascism in Europe. These Slovenians had been torn away from their brothers following the treaty at the end of the First World War. The oppression of the Fascist Government, naturally resulted in opposition. This conflict gave early birth to the Partisan movement in the Terst (Trieste) enclave,

Pope John Paul II conferred the title of monsignor on the Rev. Vinko Zhakelj. The honoree has been serving as a missionary to Slovenian emigrees in Belgium. This year he is celebrating his golden anniversary as a priest. The title was formally presented to him by Rev. Dr. Alojzij Šuštar, the archbishop and metropolite of Ljubljana at a simple ceremony in the diocesan offices in the presence of Auxiliary Bishops Jozef Kvas and Alojz Uran. Congratulations to much deserving jubilarian Msgr. Zhakelj.

In a concelebrated Mass, in the St. Nicholas Cathedral, Ljubljana, Bishop Msgr. Jozef Kvas observed his golden anniversary as a priest. At the same time Bishop Msgr. Alojz Uran was noting his silver jubilee as a priest. Joining them in the celebration was Archbishop Alojzij Šuštar. Bishops Kvas and Uran are auxiliary bishops of Ljubljana.

During the late inglorious revolutionary age, world famous works of Karl May had been carefully edited eschewing frequent refer-

ences to Christianity. This was done in blatant violation of international copyright laws. A new Slovenian edition of May's works is now being reissued restoring the censored references to Christianity.

"It was a terrible feeling in the heart when we realized that the allies were not what we had hoped..." Dr. Marko Kremžhar upon returning to his homeland after 50 years in exile in Argentina.

Members of the World Council have voiced their opposition to the appointment of Matjaz Jančar as Slovenian ambassador to Australia. His record in the past and his opposition to the "Slovenian spring" among other objections are cited as reasons for his undesirability.

World famous Slovenian Octet is thinking of disbanding after its 1996 tour engagements. Age and lack of interest and support for the octet are given as reasons.

*Krajevni Leksikon Slovenije* embracing 638 pages containing descriptions of 5,981 settlements with 500 color photographs was published in Slovenia this year.

Austrian parliamentarian has urged that Slovenia be not accepted in the European Union until it has closed down its nuclear power plant in Krka. One of the fears is the occa-

sional earthquake tremors in the area which could seriously damage the plant.

### St. Mary's Begins 90th Celebration

St. Mary's Collinwood Church begins the celebration of its 90th anniversary with a special Mass celebrated by Bishop Edward Pevec. The Mass of Thanksgiving will be celebrated at 11 a.m. on Sunday, August 13.

(There will be no 10 a.m. nor 12 noon Mass that day.)

Following Mass, there will be an Ice Cream Social in the school cafeteria.

Parishioners, former parishioners, and friends of St. Mary's are asked to please join in the celebration as the church begins the year-long celebration giving honor to its Patroness, St. Mary of the Assumption.

### Donation

Enclosed is our subscription renewal and a \$10.00 donation. We enjoy the Ameriška Domovina very much and look forward to it every week.

Mr. and Mrs. Jack Gruden  
Millersburg, Ohio

### Informative

Enclosed is \$25.00 to cover another year's subscription renewal and \$10.00 as donation. We find the paper very informative.

Stan & Josephine Janezic  
Greenfield, WI

### In Loving Memory

The 20th Anniversary  
August 2nd



**Kenneth Raymond Beck**

Loved and sadly missed by  
Raymond and Marie, parents  
Jennifer, daughter  
Nancy Jagodnik, sister  
and Robert, brother

## Congratulations Father Bill Jerse

for achieving a Baccalaureate in Canon Law —  
**Magna Cum Laude** from the University of  
Ottawa-Saint Paul University.

Parents Joe and Mary Jerse  
Joe, Nella and Juliana  
Ed, Shannon — Teddy and Mairin  
Family and Friends

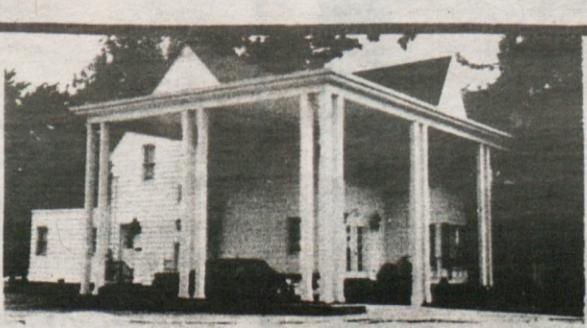
## Davis

### Funeral Home

Since 1905

4154 CLARK AVENUE, WILLOUGHBY, OHIO 44094  
PHONE: (216) 942-1122

The  
**Trust 100**  
Network of Family Owned Funeral Homes



*Crobaugh Funeral Home*

22595 LAKE SHORE BLVD.  
EUCLID, OHIO  
Telephone 731-4259

Gregory M. Danaher  
Embalmer & Funeral Director

*"Our Family Has Been Here to Serve You Since 1903"*

*Serving Slovenian Families for 90 Years.*



**Grdina-Faulhaber Funeral Home**

17010 Lakeshore Blvd.  
Cleveland, Ohio 44110

531-6300

For further information call Don Faulhaber—Funeral Director

Facilities Available Throughout Northeast Ohio

Preplanned Funeral Arrangements Available

## Good Music — Good Surgery

Next time you go under the knife, if the operating room is filled with rock and roll sounds, don't worry. As long as your surgeon enjoys the music, you're probably in good hands.

Karen Allen and Jim Blascovich, at the State University of New York at Buffalo, found when they studied 50 male surgeons, aged 31 to 61, who enjoyed listening to music during surgery. They gave the surgeons a series of mental arithmetic tests while monitoring certain cardiovascular measures, such as blood pressure, pulse rate, and "sweaty palms." The surgeons counted backwards by 13s for two minutes, rested for five, then counted backward again by 17s. They repeated this procedure twice, using different numbers.

One session was conducted in silence, the other two with music chosen either by the doctors — mostly classical and jazz but also some Irish drums and tin whistles.

The surgeons were less stressed and performed the calculations with greater accuracy and speed while listening to their own selection. They performed the worst when no music played.

"Music focuses their attention so they're less likely to get distracted," says Blascovich. "And picking the music gives them control."

## Catholic Radio

A new Catholic radio station, WMIH-AM 1260 offers programming to the Greater Cleveland area with music, talk shows, Mass commentary, sports and local news to the Cleveland Catholic community.

On Saturday mornings from 8 to 9, Paul Lavrisha is host to an interesting Slovenian program featuring lots of music and a bit of commentary.

## Set-up Person

2nd shift. Automotive manufacturer of OEM parts has opening for individual to set-up progressive dies ranging from 60-400 tons. Require some knowledge of roll feeds. Very competitive salary and benefits package. Ask about our \$500.00 sign-on bonus. Send resume to:

**Rick Silvaggio  
COM-CORP  
INDUSTRIES**

**7601 Bittern Avenue  
Cleveland, OH 44103**

**(216) 431-6266**

EOE

## Coming Events...

### Wednesday, Aug. 9

Airport Harbor Slovenian Retirees Club picnic 1:00 to 7:00 p.m. at the American Slovene Club, 617 Third St. Free admission.

### Saturday, Aug. 12

St. Clair Rifle Club Dinner Dance on the club grounds. Music by Jeff Pecon, featuring Lou Trebar. Everyone welcome. Call 942-4025 for further information.

### Sunday, Aug. 13

AMLA "Family Day" at Recreation Center in Leroy Township, 1 to 6 p.m. Sumrada Bros. Orch. 2-6. Kitchen will be open featuring roast beef sandwiches, klobasa, krof, hot dogs, etc.

### Sunday, Aug. 13

St. Mary's (Collinwood) beginning 90th anniversary celebration with 11 a.m. Mass by Bishop A. Edward Pevec. Ice cream social follows in the school cafeteria.

### Saturday, Aug. 26

St. Clair Rifle Club Steak Roast on club grounds. Music by Stan Mejak. All are welcome. Call 942-4025 for information.

### Sunday, August 30

St. Mary's (Collinwood) Annual Picnic at Slovenska Pristava, 12 noon Mass followed by dinner, games, dancing. No admission charge.

### Sunday, Oct. 1

St. Mary (Collinwood) 5th Alumni Reunion with 12 noon Mass followed by dinner in cafeteria. \$15. Send checks to St. Mary's School Alumni, 15519 Holmes Ave., Cleveland, OH 44110.

### Sunday, Oct. 1

Upstairs Downstairs Dance, Slovenian Society Hall, 20713 Recher Ave., Euclid from 3 to 9:30 p.m. featuring 5 bands. Proceeds to Penn Ohio Polka Pals and Akron, Barberton, Canton. George Knaus sponsor. Donation \$6 advance — \$7 at the door. Call 481-9300.

### Sunday, Oct. 29

St. Vitus Alumni Hall of Fame Annual Event in St. Vitus Auditorium.

**ANNA LUNDER**

**Every Day's a Holiday**

**EDMUND LOWE**  
**CHARLES BUTTERWORTH**  
**CHARLES WINNINGER**  
**WALTER CATLETT**  
**LLOYD NOLAN**  
**LOUIS ARMSTRONG**

Screenplay by Herman Bing  
Produced by Emanuel Cohen  
Directed by Edward Sutherland  
A Paramount Picture



What Anna looks like today.

## IN LOVING MEMORY OF THE SIXTH ANNIVERSARY



**ADOLPH RUPE**  
Who Died Aug. 5, 1989

Your memory is our keepsake  
With that we'll never part;  
God has you in His keeping,  
We have you in our heart.

Sadly missed by Stella  
and his in-laws and many friends.

Willoughby, Ohio, August 3, 1995.



## VESTI IZ SLOVENIJE

### Hrvaška baje pripravlja večjo vojaško ofenzivo zoper uporno Krajino

Mednarodne tiskovne agencije veliko poročajo o vojaški ofenzivi, ki jo Hrvaška pripravlja zoper od Srbov zasedene predele hrvaškega ozemlja. Hrvaška naj bi ofenzivo začela v naslednjih dneh, pripravljena naj bi imela več deset tisoč sorazmerno dobro oboroženih in izurjenih vojakov. Vojaški komentatorji menijo, da bodo Hrvatje napadli iz dveh smeri, iz Hrvaškega ozemlja na zahodu in iz boseskega ozemlja na vzhodu. Cilj naj bi med drugim bil tudi »prestolnica« krajinskih Srbov, Knin. Po drugi strani, pravijo komentatorji, naj bi imeli Srbi do 40 tisoč oboroženih vojakov razporejenih v krajih, ki omogočajo artilerijski doseg Zagreba. Srbi so sicer že grozili, da bodo v slučaju hrvaškega napada obstreljevali Zagreb in druga hrvaška mesta z raketami. Zadeva je ta čas dovolj resna, da je nemška letalska družba Lufthansa včeraj ustavila vse polete v Hrvaško. V poročilih tiskovnih agencij Slovenija ni omenjena.

### Kratke vesti —

**Zamenjava vsaj začasno odložena** — Pretekli teden je minister za obrambo skušal razrešiti gen. Albina Gutmana kot načelnika generalštaba in na to mesto postaviti zdajšnjega državnega sekretarja Bojana Šuligoja. Interveniral je baje sam premier dr. Janez Drnovšek, ki je rekel, da je taka kadrovska spremembra tako pomembna, da o njej ne more odločati le obrambni minister. Tako je bila zadeva preložena do jeseni.

**Brez vizumov v Kanado** — S 1. avgustom so bili odpravljeni vizumi za slovenske državljane, ki obiščejo Kanado. Zunanji minister

Zoran Thaler je kanadsko odločitev pozdravil in poudaril njeno pomembnost s tem, da je tako Kanada postala prva država na severnoameriški celini, ki je odpravila vizume za Slovenijo. Vizumi so še vedno potrebni za obisk ZDA.

**Apostolski nuncij za Slovenijo** — Papež Janez Pavel II. je 26. julija imenoval novega apostolskega nuncija za Slovenijo. Nuncij bo msgr. Edmond Farhat, naslovni nadškof v Biblu. Msgr. Farha bo hkrati nuncij v Makedoniji. Od 26. avgusta 1989 opravlja msgr. Farhat službo apostolskega pronuncijsa v Alžiriji in Maroku.

**Še o obisku Janeza Pavla II.** — Vatikan je potrdil okvirni program tega obiska, poroča pretekli četrtek *Slovenec* takole: »Za zdaj je predvideno, da bo v petek, 17. maja 1996, letalo s papežem in njegovim spremstvom pristalo na brniškem letališču, kjer bo državni sprejem. Pozneje se bo sv. oče srečal (verjetno na Brdu) s predsednikom države in diplomatskim zborom, zvezč pa v ljubljanski stolnici še z duhovniki, redovnicami in redovniki ter bogoslovci. V soboto, 16. maja, na papežev 76. rojstni dan, bo (najverjetneje na hipodromu v Stožicah) slovensko evharistično bogoslužje, popoldne pa se bo papež v Postojni srečal z mladimi. Naslednjega dne, v nedeljo, 19. maja, bo na mariborskem letališču slovesna maša, združena s Slomškovo beatifikacijo. Po obisku Slomškovega groba v mariborski stolnici in blagoslovitvi novega poslopja Teološke fakultete Andreanuma se bo sv. oče poslovil od Slovenije in se z letalom vrnil v Vatikan.«

**Vsak tretji Slovenec ima avto** — Konec 1. 1994 je bilo v Sloveniji 657.000 avtomobilov.

**Vročina je zajela večino krajev v ZDA**, v katerih so slovenske skupnosti. V zadnjih tednih pa je vročina tudi v Sloveniji, čeprav ne tako intenzivna kot lani. Posnetek kaže kopalec ob Savi v bližini Ljubljane. Pretekli četrtek npr. je bila temperatura v Ljubljani okoli 90°F, v naslednjih dneh pa je prišlo do manjše ohladitve. Poletje je pač poletje.



Dne 25. julija je na enotredenski obisk v luko Koper priplula ameriška patruljna ladja carinske obalne straže Dallas, s 115,24 metra dolžine. Gre za nov dokaz sodelovanja ameriške in slovenske vojske, imenovanega »Vojska vojski«. Načrtovana je bila uprizoritev reševanje s helikopterjem in tudi postopke navigacije in tehnike upravljanja pri poškodbah, dalje naj bi obe strani primerjali izvajanje določb pomorskega prava in delovanja pri preprečevanju trgovanja z mamilimi. Ladjo so si lahko ogledali tudi obiskovalci. Ladja je bila usposobljena za plovbo že 1967. leta in je aktivno sodelovala v vietnamski vojni ter številnih akcijah pozneje, posebej na Karibskem morju. Posadka šteje 20 častnikov in 168 vojakov, med patruljiranjem ima ladja vrcan helikopter delfin HH-65A. Ladja razpolaga s sodobnimi radarskimi in navigacijskimi napravami, kakor seveda tudi obrambnimi. Ladja pripada 6. floti.

## Iz Clevelandana in okolice

### Upokojenci S.P. vabijo —

Klub upokojencev Slovenske pristave vabi na svoj piknik to nedeljo, 6. avgusta, na Slovensko pristavo. Ob 12. uri bo sv. maša, daroval jo bo č.g. Tonček Majc. Pred mašo bo Klub počastil zasluzni članici go. Kristino Rihtar in go. Pavla Adamič (gl. str. 10). Po maši bo na razpolago kosilo. Čisti dobiček piknika je namenjen Slovenski pristavi. Vsi lepo vabljeni.

### Tarok —

To nedeljo popoldne so na SP vabljeni tudi tarokisti.

### Sestanek —

...z zdravnico dr. Metko Klevišar (gl. str. 12) bo v sredo, 9. avgusta, ob 7h zv., v šolski dvorani pri Mariji Vnebovzetji. Iskreno vabljeni!

### Obisk —

Pretekli ponедeljek je uredništvo obiskalo g. Boris Gombač, odgovorni urednik 14-dnevnika *Slovenski glas*, ki izhaja v Trstu. List je bil ustanovljen avgusta 1991 kot *Klic Primorske*, od oktobra 1993 pa izhaja pod imenom *Slovenski glas*. G. Gombač se je po ogledu tiskarne zadržal v daljšem pogovoru z urednikom AD. G. Gombač je govoril o razmerah v Italiji, posebej v zvezi s slovensko manjšino. Najlepša hvala za obisk in posmek!

### Družinski dan piknik —

V nedeljo, 13. avgusta, ima Ameriška dobrodelenia zveza svoj letni Družinski dan piknik na svojem letovišču na Kniffen Rd. v Leroyu. Pričetek ob 1h pop., od 2. do 6. zv. bo igral Sumrada Bros. orkester. Vstopnine ni, javnost vabljeni.

## Novi grobovi

### Anna Skala

Včeraj, 2. avgusta, le pet dni pred svojim 100. rojstnim dnevom, je v Meridia Euclid bolnišnici umrla 99 let starca Anna Skala, rojena Novak v Pittsburghu, Pa., mnoga leta živela v Euclidu, vdova po Antonu, mati Anne Beckert in Amelie Simonic, 3-krat starca mati, 1-krat prastara mati, dva brata in šest sester je že pokojnih, članica društva sv. Ane št. 4 ADZ. Pogreb bo v soboto, 5. avgusta, iz Želetovega zavoda na E. 152 St. zj. ob 8.45, v cerkev Sv. Križa na E. 200 cesti ob 9.30, od tam pa na Kalvarijo. Ure kropljenja bodo jutri, v petek, pop. od 2. do 4. in zv. od 7. do 9.

### Agnes Trebar

Umrla je 91 let starca Agnes Trebar, rojena Peterlin, vdova po Louisu, mati Lou Trebarja, sestra Josepha, Anthonyja, (dalje na str. 16)

### Slovenska baseball ekipa —

To nedeljo zvečer ob 7h ste vabljeni v Euclid Memorial Park, Diamond No. 1, na igro baseballa. To zaradi tega, ker bi ena od ekip iz Slovenije, tkm. Zajčki, ki so na obisku v ZDA. Vstopnine ni, prostovoljni darovi pa bodo dobrodošli. (gl. str. 15) Trener druge ekipe, Euclid Admirals, je Motts Zrim, slovenskega rodu, kot so nekateri njegovi igralci. Pri »Zajčkih« pa sodelujejo: Marko in Borut Beličič, Matej Berginc, Boštjan Bukovec, Janez Ciperle, Branko Galič, Dušan Gasperčič, Marko Hudeček, Boštjan Jan, Peter Komač, Bojan Kujačev, Martin Lužar, Matjaž Peteršel, Mladen Pigač, Niko Skubic, Robert Štamcar, Jani Železnikar, Vojko Anžlovar, Martin Ogrinc in Milan Jazbinšek.

### Slovenci v Clevelandu —

Kmalu bo v Sloveniji izšla knjiga (v angleščini), ki bo obravnavala zgodovino slovenske skupnosti v tem mestu in njeni okolici. Avtor je dr. Matjaž Klemenčič, profesor zgodovine na mariborski univerzi. Bomo seveda naknadno poročali z vsemi potrebnimi podatki. Izšla je v Sloveniji tudi knjiga prof. dr. Nade Šabec, ki je kot dr. Klemenčič raziskovala tudi v Clevelandu in je mnogim našim bralcem znana. Knjiga nosi naslov »Half pa pu« in je večinoma v angleščini. Dr. Šabec se je zanimala za uporabo in ohranjanje slovenščine med Slovenci v ZDA. Knjiga je izšla v manjši nakladi, o nej bomo tudi še pisali.

### Skupno sv. obhajilo —

Materinski klub fare sv. Vida bo imel skupno sv. mašo in obhajilo na praznik Marijinega Vnebovzetja, 15. avgusta, ob 9.15 dop. Dne 20. aprila 1996 bo klub praznoval svojo 50. obletnico ustanovitve.

### Prispevki in zahvala —

G. Mike Vidmar z Edna Ave. se je oglasil v naši pisarni in nam poklonil \$10 za tiskovni sklad, obenem pa se vsem zahvalil za molitve in voščilne kartice, ki jih je bil prejel med svojo nedavno boleznjijo. G. Vidmar je v visokih 90ih letih in se mu za obisk in prispevek najlepše zahvalimo.

### Krofi —

Oltarno društvo sv. Vida bo imelo prodajo krofov v soboto, 12. avg., od 8. zj. dalje, v društveni sobi.

### Pri županu —

Pretekli ponedeljek se je urednik udeležil srečanja skupaj z uredniki drugih etničnih in soseščinskih listov z županom Michael Whiteom. Župan je govoril o svoji skrb za razvoj mestnih soseščin.

# AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. – 216/431-0628 – Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (USPS 024100)

James V. Debevec – Publisher, English editor  
Dr. Rudolph M. Susel – Slovenian Editor

Ameriška Domovina Permanent Scroll of Distinguished Persons:  
Rt. Rev. Msgr. Louis B. Baznik, Michael and Irma Telich,  
Frank J. Lausche, Paul Košir

## NAROČNINA:

Združene države in Kanada:

\$25 na leto za ZDA; \$30 za Kanado (v ZD valuti)

Dežele izven ZDA in Kanade: \$35 na leto (v ZD valuti)

Za Slovenijo, z letalsko pošto, \$110 letno

## SUBSCRIPTION RATES

United States and Canada:

U.S.A.: \$25 per year; Canada: \$30 in U.S. currency

Foreign: \$35 per year U.S. or equivalent foreign currency

\$110 per year airmail to Slovenia

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio  
POSTMASTER: Send address change to American Home,  
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103-1627

Fax (216) 361-4088 Published every Thursday

No. 30 Thursday, August 3, 1995

## Drage naše slavljenke!

Pripenjamo Vam nagelj ves dehteči,  
ki Vajno zvesto srce naj osreči,  
ta slavni dan pozdravljam Vas družne —  
v življenju dolgem matere zaslužne.

Polet Kristine bil je med »Orlice«,  
spomin ves zlat radost prinaša v lice,  
ker vadba bila je mladostna vzgoja —  
zato ostaja prožna njena hoja.

Dekle v življenju Njega je spoznalo,  
na skupno pot je sonce zasijalo,  
ko domek nov gradila naj bi v sreči —  
zagrne domačijo »val rdeči«.

Prisiljena v tujino sta hitela,  
da le nekje bi v novo zaživelja,  
kot domobranec, mož se je ponosil —  
za delo in poštenje težo nosil.

V začetku novem bilo je naporno,  
vzgojiti znala sta otroke vzorno,  
so leta bila zdaj v najlepšem cvetu,  
družinca rastla v varnem je zavetju.

Kako, kedaj le kratka nam je sreča —  
odšel je mož in hčerka vsa ljubeča,  
le vere moč opora je v življenju,  
kjer up najdražji se kali v trpljenju.

In zdaj pozdrav še Pavli, pevki zvesti,  
le dobri BOG zapisal bo obresti,  
vsota dela in težino dneva —  
nebeski žegen toplo naj ogreva.

Vsi križi Tvoji — kakor v prvi zgodbi  
so prepleteni s trnjem, vsi podobni,  
le moč molitve v srce nosi srečo —  
ko v drag spomin na Nje prižigaš svečo.

S pobožno pesmijo BOGA pozdravljaš,  
zvestobo Njemu vsaki dan ponavljaš,  
in kadar sonce tiho gre v zaton —  
je rožni venec zadnji Tvoj poklon.

Obema je v Oltarnem društvu sreča,  
kjer duša blaga vdano se posveča,  
saj to je neveneče zorno cvetje,  
za večni čas ohranjeno imetje.

Ostanita še dolgo v naši družbi,  
v veselje nam in BOGU zvesti službi,  
naj sonče Vam zlati življenska pota —  
naj se ne zabi Vajnih src DOBROTA.

6. avgust 1995 To nedeljo na Slovenski pristavi bo Klub  
upokojencev SP počastil go. Kristino Rihtar  
in go. Pavlo Adamič.

## Kdo je kdo slovenskega rodu v Združenih državah, 1995

(Nova, revidirana izdaja)

WHO'S WHO OF SLOVENE DESCENT IN THE UNITED STATES, 1995. REVISED EDITION. Pripravila Jože Velikonja in Rado L. Lenček. Izdal Raziskovalni in dokumentacijski center Družbe za slovenske študije, pri Inštitutu za Vzhodno Centralno Evropo, Columbia University in the City of New York, 1995; 144 strani, 375 predstavljenih osebnosti.

Osnovni podatki predstavljenih osebnosti ugleđnih slovenskih Amerikancev so naničani v sledečih kategoriskih oznakah: Priimek in ime; Rojstni podatki; Izobrazba: osnovna, višja, strokovna, podiplomska specializacija; Career Highlights: poklicni profil posameznika, poklicna uveljavitev v Ameriki, znansvetno in umetniško delovanje, publikacije; Biographical References: Naslovi: poštni, številke telefona in telefaksa, in E-Mail elektronske pošte.

Zamisel ameriškega *Kdo je kdo slovenskega rodu v Združenih državah* je bila spočeta leta 1989. »Preliminarna izdaja« knjige je prvič izšla 1992, njena redna »Predelana in popravljena izdaja« prinaša že skoro dvakrat večje število biografij pomembnejših slovenskih Amerikancev (v 1992 s 193-mi, v 1995 s 375-mi imeni in s seznamom petih ugleđnih slovenskih Amerikancev, preminulih v zadnjih treh letih). Porast predstavljenih osebnosti in povečanje kvalitete informacije o njih v novi izdaji slovenskega *Who's Who*-ja je najboljši dokaz potrebe po takem priročniku v ZDA in morda tudi v domovini.

*Who's Who of Slovene Descent in the United States, 1995* je mogoče naročiti na naslovu:

Profesor Joseph Velikonja  
9713 NE 13th Street  
Bellevue, WA 98004-3442 USA

Cena broširanega izvoda knjige, dostavljenega po pošti, je 15 ameriških dolarjev.

R.L.L.

## Povezovanje znanstvenikov

Ljubljana — Dne 25. julija sta v prostorih SAZU prof. dr. Rado Bohinc, minister za znanost in tehnologijo Slovenije, in akad. prof. dr. France Bernik, predsednik SAZU, podpisala »Protokol o strokovnem in finančnem sodelovanju pri programskem delu Naravne in kulturne dediščine v okviru ciljnega raziskovalnega programa Oblikovanje kulturnih prostorov«. Pri tej priložnosti sta podpisala tudi pismo, namenjeno intelektualcem slovenskega rodu v Združenih državah Amerike.

V ZDA deluje veliko pomembnih strokovnjakov slovenskega rodu, ki bi jih Slovenija želela vključiti v različne oblike znanstvenega sodelovanja. Zato bodo na podlagi knjige prof. Jožeta Velikonje in prof. Rada Lenčka *Kdo je kdo med slovenskimi potomci v ZDA* povabili 331 intelektualcev iz ZDA, da se povežejo s slovenskimi znanstvenimi ustanovami prek skupnega raziskovalnega dela, ocenjevanja znanstvenih in tehnoloških projektov, menjave raziskovalcev in profesorjev ipd.

P.F.

*Slovenec*, 26. julija 1995

## Intervjuvanka o svojem intervjuju

CHICAGO, Ill. - Urednica sem že veliko let in sem se moralna že velikokrat soočiti z napakami in napačnimi razlagami, zato me ni kaj dosti motilo, ko sem opazila nekaj napak v intervjuju z menoj, ki ga je bil v slovenskem časopisu *Slovenec* 24. junija 1995 objavljal mladi novinar Zvone Žiglon. To pač, da sem, prvič, predsednica Slovenske ženske zveze in, drugič, da sem predsednica Slovenskega kulturnega centra.

Mnenja sem, da je g. Žiglon v marsičem preslišal moje navdušene odgovore na njegova številna vprašanja in da je zato dobil vtis, da sem predsednica obh omenjenih organizacij. Dejstvo je pač, da mu tega nisem rekla.

Jean Korsman je novoizvoljena predsednica Slovenske ženske zveze in sem sama bila navzoča ob njeni izvolitvi v mesecu maju. Tesno sodelujem že štiri leta s predsednikom Slovenskega kulturnega centra g. Martinom Hozjanom. Nesmiselno bi bilo verjeti, da bi jaz skušala ti dejstvi spremeniti.

Druga točka v intervjuju tudi potrebuje pojasnilo, in to je status slovenske radio oddaje v Chicagu. V intervjuju sem izrazila svoje upanje, da bi se dalo že itak aktivno kulturno delovanje v Chicagu popestriti prek novega Kulturnega centra tudi z nadaljevanjem slovenske radio oddaje. Ker še do danes nisem slišala, da bi se katera druga slovenska radio oddaja pričela v Chicagu, sem to rekla kot moje mnenje in upanje za bližnjo bodočnost.

Izgleda, da je bilo to pojasnilo potrebno za pomiritev skrbi tistih, ki se bojijo, da bi bila resnica potvarjena. In s tem sama soglašam.

Corinne Leskovar

## Čudovita julijnska tretja nedelja

NEW YORK, NY - Ko sem pisal zadnji svetocirilski kroniški zapis, je v mojem stanovanju vladala tista pasjost ozračja, ki je v našem mestu vprav značilna za poletne mesece. Danes, ko spet pišem in s tem opravljjam dolžnost prostovoljnega kroničarja sv. Cirila na Osmi, ni nič boljše. Še huje je! Višja vročina in močnejša vlažnost.

In tudi v takih poletnih nedeljah pridem k slovenski Gospodovi daritvi na Osmo. Tako pridem tudi vsako tretjo nedeljo, čeprav v poletnem času, od maja do septembra, ni prosvetnih ur. Obisk naše narodne cerkve je morda dokaj preskromen za obsežno faro, zdaj po preselitvi Vodlanovih in Janez Babnikovih, kar štirih zveznih držav. In vprav ta naša zdajšnja razpršenost faranov sv. Cirila opravičuje šibak obisk te župnije.

Ko pa me je na tretjo nedeljo julijnsko prijateljica Ozana prideljala k Sv. Cirilu, je to bila nedelja poletna, v pasjem vremenskem času zame zares — čudovita. Pred cerkvico kar pravcata mala gneča. Kaj se je zgodilo? Pomislil sem. Nekaj izrednega verjetno mora le biti za takšno razgibanje. Pa mi poreko, ko izstopim iz avtomobila: Med to mašo, na to julijsko nedeljo, bo pri Sv. Cirilu spet tudi krstni obred.

Čudovito, čudovito, hvala Bogu, sem veselo vzkliknil.

Zares neka čudovito lepa življenska izrednost v našem farinem življenju, ko nam Smrt več naših ljudi izvabi iz naše srečenje, kot pa nam jih Rojenica vanjo pripelje.

Na to julijsko nedeljo je župnik p. Krizolog krstil prvo-rojenca Danilu in Marlene Pavšič. Danilo je brat našega dejavnega farana Ernesta. Sinčka in nečaka je p. Krizolog, po odločitvi staršev, krstil tudi za Danila, z dodatnim imenom Petrom. Tako smo na to nedeljo s krstom dobili novega, mladega farana Danila Petra Pavšiča.

In ta še mali, komaj pred tremi meseci rojen Danilo je na tretjo julijsko nedeljo zabil k Sv. Cirilu takšno število ljudi, da je bila naša cerkvica tako lepo posedenata, kot da je nedelja s prosvetno uro. Daj Bog, da bi nam ta komaj zdaj krščeni faran čez nekaj let pripravljal nedeljske prosvetne ure, ko nas, ki jih zdaj pripravljamo, več ne bo. Le po mladih bomo še živeli kot slovenska narodna skupnost. Le to je prava narodna tradicija, ki narod ohranja na tujem, ko ohranja živo slovensko besedo v našem mlajšem rodu.

K veličastju dneva je dodala lep svoj delež Ozana Stojanovič, ko se je na koru vsedla k orglam ter v duetu s svojo sestro Suzano ustvarila lepo petje pri Gospodovi daritvi. Po

(dalje na str. 11)

**Prijatelj's Pharmacy**  
St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212  
**IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA**  
**ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE**  
**OHIO. — AID FOR AGED**  
**PREScriptions**

## MIMOGREDE IZ MILWAUKEEJA

Mesec avgust ima razen velikega srpana še par drugih naročnih imen: Prašnjek, mešnjek, mlatnik, gospojnik, osebnik in poznoleten. Vremenski modrijani pravijo za avgust takole: Če se avgusta po gorah kadi, kupi si kožuh za zimske noči.

— Sonce srpana grozdje meči, z medom navdana ajda diši. — Če se megla zjutraj vzdiguje, slabo vreme napoveduje, če pa meglo zemlja posrka, lepo vreme na vrata trka.

So dnevi v avgustu, ko se vsi pregovori vrte samo okoli jessenskega pridelka, vinske trte, posebno okrog velikega šmarina (15. avg.): Kadar velikega šmarca sonce peče, dobro vinice v sod poteče. — Na veliki šmaren jasno vreme, grozdja bodo polne brente. — Veliki šmaren brez dežja, sladko vino bo doma.

### Čudovita tretja julijska nedelja

(nadaljevanje s str. 10)

maši je mladi Danilo vse svoje častilce povabil k svoji prvi gostoljubni mizi.

Naslednja nedelja seved ni bila takšna. V cerkvi sta petim faranom in župniku dajali men Gospodovega dneva dve mladi študentki na obisku v Ameriki iz Maribora. Tudi za te naše ljudi, ki so še verni, ima naš slovenski sv. Ciril še poseben pomen, ko v tem velikem mestu lahko sodelujejo pri slovenski maši.

Po maši smo se trije svetniki, ali pa kavalirji - kakor pač hočete, p. Krizolog, Tone Branc in jaz, odpeljali na Long Island v Laurel Hollow k Rolihovim. Tod naj bi bila prva farna poletna maša. Vlažnost v ozračju se je stisnila v nič kaj dobrega obetačoča oblačnost. Ko smo privozili k Rolihovim, je kazalo, da se bo zdaj pa zdaj vilo. A se ni zgodilo, vsaj dokler smo mi bili tam. Celo sončno je bilo, ko je p. Krizolog daroval mašo. Domaćina Zorka in Hilarij sta brala mašni berili, in Zorka je intonirala Marijino pesem, skladno z evangelijem.

Ker faranov ni prišlo veliko, vendar precej več kot nas je bilo na Osmi, je bila to lepa družinska maša Rolihovih. Pridružila sta se še Jože Višinski iz Bridgeporta in Tone Malenšek iz Fairfielda, torej iz slovenske skupnosti sv. Križa. Med nas sta prišla, da je po maši tudi tekla beseda o obisku koroškega pevskega zbora Danica. Glavno breme, organizacijsko, bo nosila skupnost sv. Križa v Fairfieldu.

Naša slovenska dolžnost v New Yorku je, da spravimo čim več naših ljudi na koncert Danice. Ta bo v soboto, 26. avgusta, v cerkveni dvorani sv. Križa. Vabimo takoj vse in skušajmo organizirati našo srečo in faro. Obojni smo pred leti zares lepo sodelovali in se povezali za naše skupno dobro, za naš skupni narodni obstoj na tujem, na vzhodni američki obali, kamor nas je priklical glas iz Kipa svobode!

Tone Osovnik

Mesec avgust je čas, ko zgrabi človeka počitniško veselje, ko se ohlajamo v prijetni hladni vodi v jezerih in rečnih obalah. Dan pa se je čisto po nepotrebni skrajša za eno uro in še več od 1. do 31. avgusta.

Po vročih julijskih dneh želim vsem rojakom prijetne počitnice in veliko zdravih, veselih uric na raznih slovenskih piknikih in cerkvenih festivalih. Srečno in veselo naprej!

V preteklem juliju je bilo v Milwaukeeju par veselih prireditv. Za ameriški državni praznik, 4. julij, je društvo Triglav oz. njegov športni oddelok, ki ga vodi agilni Marjan Rozina, priredil mladinsko tekmovanje na kolesih. Na žalost, dežni naliv je tekmovanje preprečilo, vendar popoldne, ko je posijalo sonce, je mladina prišla na svoj račun. Na razpolago je bilo odlično kosiло.

Dne 16. julija je bil v Triglavskem parku letni Misijonski piknik. Vse podrobnosti v zvezi z njim bodo objavljene v kratkem v MSIP, ki jih piše duhovni vodja MZA Rev. Volbang. Piknik je zelo lepo uspel.

V juliju je rojakinja Dari Strmšek srečno prestala nevarno srčno operacijo. Zdaj okreva v domači oskrbi. Bolni Dari želimo dobrega in hitrega okrevanja.

Lep pozdrav vsem bralecem!  
L.G.

## MALI OGLASI

### FOR RENT

3 rooms, up. St. Vitus area.  
Newly remodeled. 881-3334.  
(30-33)

### V BLAG SPOMIN

pete obletnice smrti našega ljubljene moža, očeta, starega očeta, brata in strica



**Otmarja Tašner  
ki je umrl 7. avgusta 1990**

*Pet let je že minilo,  
odkar te več med nami ni.  
Smrt ti vzela je življenje,  
končala tvoje je trpljenje.  
V božjem miru ti počivaj,  
dragi, nepozabni nam.  
Pri Bogu rajska srečo uživaj,  
do svidanja na vekomaj.*

Žalujoči:

Anica, žena  
Štefka, hčer

ter ostalo sorodstvo tukaj v Ameriki, doma v Sloveniji, in druge po svetu.

Westchester, Ill., 3. avgusta 1995.

## SLOVENSKI DOM BOMO ODPRLI NOVEMBRA!

Tak naslov morda ni bil tako redko objavljen v tem časopisu pred 70 ali 60 leti, ko je bil pravi razmah v gradnji Slovenskih narodnih domov, in tudi nove cerkvene dvorane niso bile takrat nobena redkost. V zadnjih desetletjih pa je poglavito vprašanje prej ohranjanje obstoječih narodnih domov in cerkvenih dvoran kot gradnja novih. Zato z veseljem ponatisnemo ta članek iz najnovejše, avgustovske številke Ave Maria. V pogovoru z dr. Petrom Vencljem v Ljubljani pred tedni, je rekel, da namerava tudi on priti na odprtje, to poleg v članku omenjeni koprski škof Metod Pirih. Za nekatere v Clevelandu je škoda le, da bo odprtje sovpadalo s koncertom Fantov na vasi in ne bo mogoče biti istočasno na dveh drug od drugačnih krajev.

Dr. Rudolph M. Susel

Štiriletno gradnjo Slovenskega kulturnega središča v Lemontu bomo 18. in 19. novembra letos kronali s slovesnim odprtjem, ob katerem bomo poskušali izbrati najboljšo glasbo, največje talente, najžlahtnejšo zabavo in najlepšo umetnost ameriške Slovenije. Veselimo se srečanja slovenskih rojakov, saj načrtujemo, da bo slovesnost največje slovensko srečanje na Srednjem zahodu Amerike v zgodovini nasploh. Povabili smo predstavnike kulturnih, cerkvenih in civilnih oblasti, da bomo skupaj praznovali dneve edinstvenosti ameriških Slovincov.

Največji zagon dajejo slovesnosti prizadetni delavci, prostovoljci, ki žrtvujejo svoj čas, sposobnosti in moči, da bi z delom končali to jesen, kot so obljudili. »To je čudež marljivosti in vztrajnosti,« pravi predsednik Slovenskega kulturnega središča, Martin Hozjan. »Vsak dan se zbore v domu 10 do 15 prostovoljcev, vsak pri svojem opravilu. Ponosni smo nanje in veselimo se dneva, ko bo stavba začela služiti svojemu namenu,« dodaja g. Martin. Inšpektorji, ki v imenu države in okraja nadzorujejo gradnjo, so presenečeni, s kakšno natančnostjo, marljivostjo in strokovnostjo so dela opravljena.

Zunanja oblika je klasična in se lepo prilagaja okolju. Notranja ureditev daje prostorom praktičnost in prijetnost. Prostorna velika dvorana ima oder, primeren za najrazličnejše prireditve in predstave. Mala dvorana je pripravna za večnamensko uporabo: šolo za otroke in predavanja za odrasle, video predstave, sestanke društev in skupin idr. Knjižnica, ki bo imela knjige, časopise in revije, bo vabila vsakogar, da pride, išče, raziskuje, študira in bere.

Dom stoji na delu zemljišča Slovenskih frančiškanov. Lemont je dobro poznan rojakom kot »Ameriške Brezje«, romarsko zbirališče Slovincov iz okolice in vse Severne Amerike že več kot 75 let. Hribček z lurško votlino, miniaturo blejskega jezera, dolino rožnega venca in prostorom za piknike privablja v slovenski Lemont s svojo prikupnostjo in prijaznostjo. »Okolica in njena lepota daje slovenskemu Lemontu svojo privlačnost in čar,« pravi g. Hozjan.

Slovensko kulturno središče oznanja svoja velika dneva: 18. in 19. november 1995. Vabimo vse rojake Slovincov, vse, ki čutijo, da so del naše narodne dediščine, vse njihove družine, predstavnike skupnosti in organizacij, da se veselijo in praznujejo z nami. »Potrudili se bomo po najboljših močeh, da bo vsak vesel in ponosen,« načrtuje g. Hozjan. »Poseben odbor, sestavljen iz najbolj aktivnih in sposobnih članov naše skupnosti, se trudi, da bo vse pripravljeno. Pričakujemo tudi vaše predloge in pobude. Pridružite se nam!«

Prva naloga odbora je načrtovanje spominske knjige. S slikami in zgodovino Slovenskega kulturnega središča, bo dragocen spomin in zanimivo branje za vsakogar. Ponujamo prostor za oglase: \$500 cela stran (Letter format), \$250 polovica strani, \$125 četrta strani, \$75 osmina strani in sponzorji (ime - ena vrstica) \$10. Pokličite Mike Bajca na tel 708/656-1826, če želite oglas ali biti sponzor, ali pa pošljite na Slovensko kulturno središče, Box 634, Lemont, IL 60439.

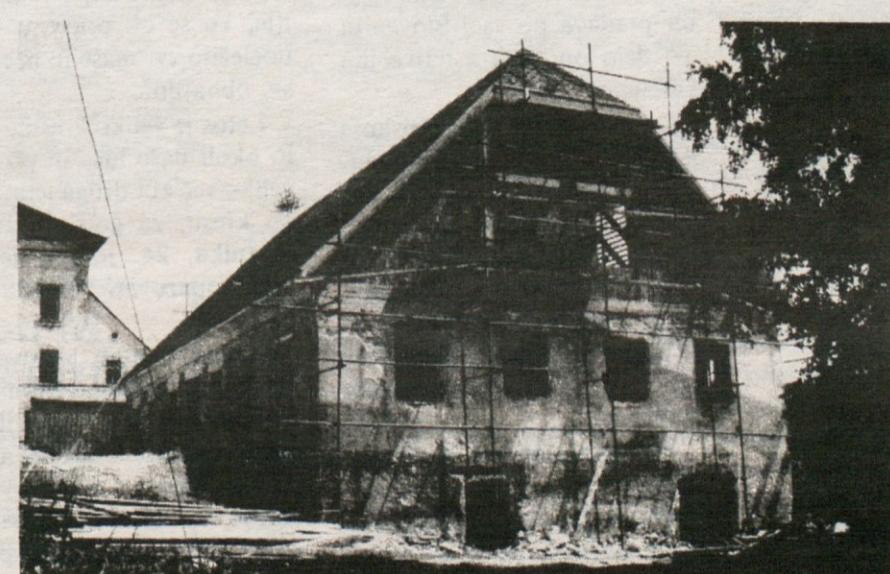
Dalje, odbor vzpodbuja k članstvu v Slovenskem kulturnem središču. Član postanete, ko darujete za Lipovo drevo življenja, simbolično lipo, ki bo postavljena na odlično mesto v prostorih središča. Lipa bo nosila na svojih listih imena dobrotnikov središča. Na listih srčaste oblike bo vgravirano ime: \$1500 na zlatem, \$1000 na srebrnem in \$500 na bronastem. Akcijo »Lipovo drevo življenja« bomo zaključili kasneje, zato je še vedno čas, da se pridružite. Darovalci so običajno zapisali: »Želimo, da se nas spominjajo...« ali »želimo, da naši otroci vedo, da smo del slovenske skupnosti v Ameriki«. Kot posebni dobrotniki boste imenovani tudi spominski knjigi.

Krona dvodnevne praznovanja bo posebna slovesna maša v nedeljo, 19. novembra, ki jo bo daroval koprski škof Metod Pirih, ki je v imenu slovenske Cerkve zadolžen za stik z izseljenicami. Bogoslužje pripravlja novoustanovljeno Slovensko versko središče, naša narodna župnija v Lemontu.

Podjetje Slovenskega kulturnega središča mnogi označujejo kot največji in najbolj ambiciozen načrt, kar si ga je postavila katera koli slovenska skupnost v Ameriki v zadnjih petdesetih letih. Zavedamo se, da je čas, da poživimo duh svojega slovenstva v tej veliki deželi in da zagotovimo, da bodo tudi naslednje generacije ponosne na svoj narod in svojo narodno dediščino. Naši pridni in požrtvovalni delavci uresničujejo te naše ideje s prepričanjem, ki ga z njimi delimo vsi: smo in bomo uspeli.

Upamo in pričakujemo, da se nam boste pridružili v tem prizadevanju. Žrtvujte, kar morete in pomagajte nam graditi našo prihodnost in prihodnost slovenstva v Ameriki; in pridite na naše »Praznovanje edinstva« 18. in 19. novembra letos.

Odbor Slovenskega kulturnega središča



Dela na Slomškovi domačiji napredujejo

(Clanek najdete na str. 12)

P. Vendelin Špendov:

## LEMONTSKI ODMEVI

Osrednji Marijin praznik tega meseca je Veliki šmaren, Vnebovzetje Marijino, 15. avgusta. V Jeruzalemu so ga že v prvih stoletjih obhajali na ta dan, ko je Marija »zaspala«. Ker je božja Mati vzeta v nebesa, je deležna tudi kraljevanja svojega Sina in zato obhajamo 22. avgusta praznik »Marije, kraljice nebes in zemlje«.

Vsačkoletni »Medeni piknik« bo v nedeljo, 27. avgusta. Ob tej priložnosti se spet priporočamo za pecivo, za pomoč v kuhinji in na hribčku, še posebno pa da kupite srečke za nagradno žrebanje. Kdor bi želel kosilo, prosimo, da se prijaví. Romarska maša bo, kakor vedno, ob 11. uri dopoldne, ob pol treh popoldne bodo pete litanije Matere božje in blagoslov z Najsvetijim. Isto nedeljo je tudi romanje faranov Sv. Štefana iz Chicaga k Mariji Pomagaj.

Letošnji Baragov dan za Ameriko bo v Waukeganu-North Chicago, 2. in 3. septembra, »Labor Day weekend«. Kakor navadno, bo v soboto zvečer ob 7h slovenska sv. maša, ki ji bodo sledile pete litanije Matere božje. Za slovesno mašo v nedeljo, so sporočili, da jo bo daroval Chicaški kardinal Joseph Bernardin. Vabljeni k slavju Baragovega dne, posebej ker je v kraju, kjer je še sedaj močna slovenska skupnost, čeprav iz različnih razlogov nima več slovenske cerkve.

Župnija sv. Jožefa v Jolietu ima novega župnika. Kakor že oznanjeno, smo slovenski frančiškani župnijo Sv. Jožefa iz različnih razlogov vrnili škofu in se koncu junija izselili. Tako sta p. Atanazij in p. David po odločitvi predstojništva vnaprej dodeljena lemontske-

mu samostanu. Novi župnik Sv. Jožefa je g. George Klepec, doma iz Jolieta.

Kakor že več postojank, smo tudi to morali zapustiti iz različnih razlogov: glavni je pomanjkanje primernih moči in pa bolezen. Novemu župniku Sv. Jožefa želimo obilo božjega blagoslova in uspešno delo v božjem vinogradu. Frančiškani smo se pa obvezali, da bomo, v kolikor bo mogoče, na župnikovo željo, vedno pripravljeni za slovensko mašo in za spovedovanje.

Odkar slovenski frančiškani delujemo med rojaki v Ameriki, so meseca avgusta umrli naslednji sobratje: p. Krištof Sedlak, 10. avg. 1973; p. Inocenc Feryan, 12. avg. 1985; p.

### Slovenska zdravnica na obisku med nami

CLEVELAND, O. - Zdravnica dr. Metka Klevišar je bila rojena 1944. leta v Ljubljani, kjer je l. 1963 maturirala na klasični gimnaziji. Nadaljevala je študij na medicinski fakulteti v Ljubljani in po končanem študiju l. 1969 opravljala staž na Dunaju in potem delala nekaj časa na tamkajšnji psihiatriski kliniki za otroško psihiatrijo in na oddelku za psihosomatiko.

Od 1974 do 1979 je bila zaposlena na Onkološkem inštitutu v Ljubljani, kjer je 1978 opravila specialistični izpit iz radioterapije-onkologije. Mnogim je poznana tudi iz let, ko je Karitas gradila temelje na slovenskih tleh.

Nepozabna je ostala po člankih »Čisto vsakdanje stvari«, ki so izhajali v Družini. Piše tudi knjige (Kako udomačiti bolezen, 1990; Spremljanje umirajočih, 1994) ter prevaja iz nemščine in angleščine. Že šest let vodi v Ljubljani Skupino za spremljanje žalujočih.

Spomladi 1992 je s sodelavci ustanovila Skupino za spremljanje hudo bolnih in umirajočih pri škofijski Karitas v Ljubljani, s katero skuša detabuirati umiranje in smrt v naši družbi. Sad tega dela je že omenjena knjiga Spremljanje umirajočih, s katero želi opogumiti vse, ki se srečujejo z umirajočim, da ostanejo pri njem.

Leta 1994 se je upokojila in sedaj vodi številne seminarje ter predava po vsej Sloveniji. To delo opravlja z največjim veseljem.

Letos s kolegico obiskuje Ameriko in se bo do 14. avgusta mudila v Clevelandu pri sorodnikih: Eleonore Riznar, 26469 White Rd., Richmond Hts., OH 44143, tel. (216) 943-6158. Zelo bi jo veselilo, če bi se lahko srečala z našimi Slovenci v obeh clevelandskih župnijah.

J.Z.

*Ne pozabite na sestanek, omenjen v rubriki »V Clevelandu in okolici«, ki bo v sredo, 9. avgusta, ob 7h zv. v šolski dvorani pri Mariji Vnebovzeti.*

Pij Petrič, 14. avg. 1965; p. Kerubin Begelj, 17. avg. 1964; p. Jerome Sellak, 26. avg. 1987; p. Hijacint Podgoršek, 27. avg. 1954.

Vsako leto rojaki iz Jolieta očistijo Lurško votlino in okolico, da je lepo za telovsko procesijo. Tudi letos so Maršunovi, Kalužovi, Mavčevi, Jeretinovi, Rozmanovi, g. Klainsek, g. Konopek in g. Ramsek lepo očistili, pa še odžagali močno, težko in dolgo vejo, ki je visela nad klopni in ljudmi pred Groto. Vedno smo se bali, da se ne bi odložila in padla na navzoče. Bog plačaj!

Za Telovo, praznik Rešnjeva telesa in krvi, imamo v Lemontu že nekaj let procesijo na predvečer praznika. S sv. mašo smo pričeli ob 7.30 zv. pri Groti. Celebrant za mašo in procesijo je bil p. David Šrumpf. Prvi oltar je bil pri prekmurskem križu, ki so ga pripravili Balažičevi in Kreslinovi. Drugi oltar je bil pri osmi postaji Križevega pota: pripravili so ga Kacinovi in Martinčičevi. Tretji je bil pri štirinajst postaji: pripravili so ga Kalužovi in Čeponovi iz Jolieta. Četrти oltar je bil pri votlini, kjer je bil tudi sklep.

Okoli 60 nas je bilo, letos manj kot navadno, verjetno nekaj zaradi slavja očetovskega dneva, ki je bil naslednji dan, mnogi so pa že odpotovali v Slovenijo. Bilo pa je lepo, prav vzorno, sodelovanje s petjem in molitvijo. Med procesijo smo poleg petja molili rožni venec, ki ga je vodila ga. Kreslinova. Križ je nesel Toni Kaluža, svetilke ob Najsvetijem pa Anton Balažič in Kreslin. Zahvala tudi vsem, ki so se potrudili, da so lepo okrasili oltar pri votlini in oltarje za procesijo, pa tudi otročkom, ki so posipali cvetje ob oltarjih.

Naslednji dan, tretjo nedeljo v juniju, na dan, ki je v tej deželi posebej posvečen očetom, je bilo letno romanje članov društva Prekmurje s sv. mašo ob 11. uri dopoldne in večernicami ob pol treh popoldne. Po maši se je na hribčku razvil letni piknik društva.

Že nekaj let za očetovski dan poromajo k Mariji v Lemont Kolumbovi vitezi oziroma »Knights of Columbus, Council 282«, ki so povezani z Incarnation Church, Palos Heights, Illinois. Sv. maša zanje in njihove družine je ob 9. uri dopoldne. Lepo praznovanje, ko se ob pričetku dneva udeležijo sv. maše in prejmejo sv. obhajilo.

Letos je veliko kresnic svetlo okoli naše hiše in po trati, veliko več kot druga leta, zlasti ob kresu, za god sv. Janeza Krstnika, 24. junija, je bilo lepo opazovati preletavanje lučk.

Odkar imamo »Slovensko versko središče«, župnijo v malem, se je že lepo število rojakov vpisalo. Tudi nekaj porok in krstov je že bilo v naši cerkvi. Ker nismo vezani na teritorij, nas rojaki lahko poklicajo kadarkoli, zlasti v času bolezni. Radi se bomo odzvali,

**Maribor se pripravlja na papežev obisk**

## Prenovili bodo stolnico

(Nepodpisano poročilo v Slovencu 20. jul. 1995) — V mariborski stolnici že nekaj časa potekajo priprave na papežev obisk, ki bo v nedeljo, 19. maja 1996. Ob tej priložnosti bomo, tako upamo, dobili tudi prvega domačega svetnika škofa Antona Martina Slomška, ki je v naše mesto prestavil sedež lavantinsko-mariborske škofije in s tem dejanjem odločilno vplival na poznejši razvoj mesta Maribor in na zgodovinsko pot našega naroda v tem delu naše domovine.

Papežev obisk bo skupaj s Slomškovo beatifikacijo dogodek, kakšnega ne pomni naša zgodovina. Že sam papežev obisk je svojevrstna predstavitev in potrditev Cerkve v Sloveniji in države. V Mariboru se temu dogajanju pridružuje predstavitev in uveljavitev še najzlahtnejših prvin našega naroda, saj svetniški škof Slomšek ne nebu naše duhovnosti zavzema prvo mesto za svetima bratoma Cirilom in Metodom.

Ko je škof Anton Martin Slomšek leta 1859 prišel iz Št. Andraža v Maribor, razmere niso bile ugodne in ni bilo časa, da bi ustrezno pripravili stolnico za njeno novo vlogo, pripominja zgodovinar Franc Kovačič. Danes je, hvala Bogu, drugače.

Svetniški škof Anton Martin Slomšek se vrača med svoje kot pastir za vse čase in kot osebnost, ki nagovarja slehernega človeka. To med drugim tudi dokazujejo obiskovalci na njegovem grobu, kjer srečujemo ljudi vseh stanov in poklicev, od šolarjev do vojakov, od preprostih kmečkih mamic do univerzitetnih profesorjev.

zlasti p. David, ki mu je dodeljeno vodstvo Verskega središča. Telefonska številka verskega središča je (708) 257-2068.

Veliko dobrotnikov imamo. Zahvaljujemo se na različne načine. Glavna zahvala je sv. maša, ki jo tedensko zanje dajujemo, in se jih vsak dan spominjam v molitvi.

Zadnji čas smo prejeli več stvari za uspešnejše delovanje hišice na gričku. Med drugimi je g. Mario Medved daroval »Thermal Glass for Cooler«. Bog plačaj vsem! Več v prihodnjih številkah, ko bo romarska in pikniška sezona za letos končana.

Petdeset let po koncu druge svetovne vojne je bilo v teh mesecih po Sloveniji in po slovenskih skupnostih širok svenča veliko spominskih maš in pripreditev, zlasti za pobite domobrance in protikomuniste. V Chicagu, pri Sv. Štefanu, je bila prvo nedeljo v juniju, pod vodstvom g. Jožeta Rusa, lepo uspela spominska pripreditev s primernimi recitacijami in pesmimi.

Ave Maria  
Lemont, avgust 1995

Vsi se tudi dobro zavedamo, da je treba te izredne dogodke dobro pripraviti. Tako je škofijski odbor za papežev obisk v povezavi z vseslovenskim odborom za papežev obisk že uvedel različne stopnje duhovne priprave na papežev obisk in Slomškovo beatifikacijo. Duhovna priprav se že uresničuje po župnijah.

Člani Škofijske komisije za cerkveno umetnost so skupaj s strokovnjaki Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine v Mariboru napravili načrt za prenovo mariborske stolnice, ki ga izvaja Škofijska restavratorska delavnica v Mariboru. Želimo predvsem restavrirati notranjo opremo stolnice, ki jo z ob časa že močno načenja. Poleg nekaterih pripreditev bo treba urediti tudi ustrezni prostor za grob svetniškega škofa A.M. Slomška, da se bodo ob njem lahko v miru zadrževali romarji in obiskovalci.

Prenavljanje stolnice bo sedala povezano z velikimi stroški, zato upamo na široko razumevanje in pomoč. Slomškova stolnica je, vsi dobro vemo, kot škofova cerkev mati vseh cerkva v škofijski in kot taka nagovarja vernike mariborske škofije, pa tudi vse Slovence doma in po svetu.

Je pa tudi versko-kulturni spomenik I. kategorije, najmenitejša in najstarejša zgradba v mestu Maribor, zato upravičeno pričakuje podporo z mestne in državne strani. Pri Krekovi banki v Mariboru na Slomškovem trgu 18 so za obnovno stolnico odprli poseben žiroračun (št. 51800-620-336/ 11-100-406-81), kjer se bodo zbiralna sredstva v ta namen.

Prepričani smo, da bo vsak že nekaj prispevati, da bo Slomškova stolnica zablestela v prvotni lepoti in ob teh dogodkih še bolj postajala duhovno žarišče za naš danes in jutri, je sporočil stolni župnik dr. Stanko Lipovšek.

## MALI OGLASI

**Gateway Health Care Center** is looking for dependable persons to join our housekeeping and laundry staff. Please call Yolanda Hamilton at **486-4949**

**MAINTENANCE POSITION** Gateway Health Care Center is seeking to fill the position of Maintenance Director. Basic electrical, plumbing, and carpentry. Please call Colleen Lavelle at **486-4949**.

Visit Our Slovene American Auto Repair Shop!  
**NOTTINGHAM AUTO BODY & FRAME**  
Frame Straightening  
Collision Repair  
Painting  
19425 St. Clair Avenue  
Tel. 481-1337  
Michael Bukovec, Owner

## V BLAG SPOMIN

20. OBLETNICE SMRTI  
NAŠE LJUBLJENE ŽENE  
IN MATERE



### Marjanca Dragar

ki je umrla 6. avgusta 1975

Dvajset let je že minulo,  
odkar Ti srce več ne bije,  
črna zemlja truplo krije,  
luč nebeška duši sije.

Žalujoči:

August — soprog  
Martha in Rezka — hčerki  
Peter — sin  
Helena — snaha  
Chris in Scott — zeta

## Ob 80-letnici dr. Ivana Lavriha

**Ljubljana** — Veliko Slovencev doma in v tujini pozna dr. Ivana Lavriha, upokojenega župnika v ZDA. V tujini je dočkal visok življenjski jubilej in vsi mu iz srca želimo še mnogo zdravih let.

Ivan Lavrih je bil rojen 2. avgusta 1915 v Šentvidu pri Stični. Po končani osnovni šoli, obiskoval jo je v domačem kraju, je v Ljubljani končal klasično gimnazijo in teologijo.

Služboval je kot kaplan v Dobrepolju in od konca leta 1943 do leta 1945 v župniji sv. Jakoba v Ljubljani. Leta 1945 je odšel v Škocjan v Podjuni, kjer je bil kaplan do leta 1959, nato pa je odšel v Združene države Amerike in tam dolga leta delal v Gospodovem vinogradu kot župnik.

Nikoli ni bil vojaški kurat, temveč navaden kaplan. Tedaj se je 27-leten družil s fanti, ki so bili dobri župljani. Zato se je september 1943 ob kapitulaciji Italije s kolesom odpeljal na Turjak, da bi videl in zvedel, kaj se dogaja s fanti iz njegove župnije. Med potjo je srečeval dolge kolone ljudi, ki so šle na Turjak. Med njimi je bilo tudi kakih 80 do 90 Dobrepoljcov.

Na zborovanju na Turjaku je sodeloval kot opazovalec. Videl je tudi, kako so partizani pred Turjak pripeljali Italijane s tanki in topovi. Bil je med prvimi, ki je prišel iz zavzetega gradu. In spominja se, da so jih Italijani zvezali z žico, partizani pa so jih zasramovali, pljuvili in jim grozili.

S skupino več kot 800 ujetnikov so ga prepeljali preko Rašce v Velike Lašče in nastanili v barakah, kjer je zadnjikrat govoril z Edvardom Kocbekom. Od tu so duhovnike in lemenatarje z vlakom odpeljali v Kočevje - na grad.

V zaporu na kočevskem gra-

du ga je dvakrat obiskal dr. Metod Mikuž in mu prinesel cigarete, ker sta bila prijatelja, saj mu je Lavrih pomagal pri doktorski disertaciji, ker je dobro poznal cistercijsko knjižnico v Stični. V kočevskih zaporih pa so že bili zajeti pripadniki čet »plave garde«, katere so partizani v Grčaricah, prav tako kot na Turjaku, premagali z italijanskimi topovi. Tako je še živa priča »slavnega« kočevskega procesa. Spominja se ga kot največje farse v svojem življenju, čeprav naj bi predstavljal najvišjo stopnjo pravosodja v medvojni okupirani Evropi.

Spominja se zrežiranih pričevanj in kako je priča na procesu dvakrat pokazala napakenega »obdolženca«. Šele potretjem poskusu je dolenjski kmetič pokazal »pravega«. Ta je bil potem obsojen na smrt. Prav tako se spominja, da je bilo 21 obdolžencev podobno obsojenih na smrt, od katerih so jih 18 takoj ustrelili v Mozlju, tri pa (obsojene na prisilno delo) pozneje na Travnem gori v prevzgojnem taborišču, od koder je pobegnil.

V Grčaricah so ga zajeli Nemci, toda domov ga niso pustili, ker je bila ofenziva. Nekje pri Litiji so ga 6. decembra 1943 izpustili. Zatekel se je v Ljubljano, kjer ga je sprejel kanonik Ivan Gogala.

Iz Ljubljane je 6. maja 1945 odšel v tujino in tam kot doma vneto skrbel za duše. Vsi, ki so ga srečevali, se ga z ljubezljivo in hvaležnostjo spominjajo kot iskrenega in zavednega slovenskega moža. Pred leti se nam je pridružil v Podoboru Grčarice. Ta deluje v okviru Društva za zamolčane grobove. S svojimi spomini o žrtvah bratomorne morije v Hrovači, Mozlju, Jelendolu in na Travnem gori nam je zelo pomagal.

Z nami v duhu se je po petdesetih letih udeležil komemoracije in krščanskega pokopa slovenskih fantov in mož, ki so padli le zato, ker so ljubili domovino in svoj slovenski narod, uprli pa so se dvema totalitarnima ideologijama: nacistični in komunistični.

Gospodu dr. Ivanu Lavrihu želimo še mnogo zdravih in srečnih let in se mu za vso dosedanje nesebično pomoč iskreno zahvaljujemo!

Iz srca mu kličemo: Bog Vas živi!  
**Jožica Titan**  
Slovenec, Sobotna branja  
29. julija 1995

### Joseph L. FORTUNA

#### POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod  
Ambulanca na razpolago  
podnevi in ponoči

CENE NIZKE  
PO VAŠI ŽELJI!

## Knjiga »Palme mučeništva«

**CLEVELAND, O.** - Slovenska pisarna v Clevelandu je prejela iz Slovenije pošiljko več izvodov knjige »Palme mučeništva«. V knjigi so zbrana imena (v večini s fotografijami) z življenjskimi podatki več kot 120 duhovnikov, nad 60 bogoslovev, 43 redovnih bratov in nekaterih laikov, ki so umirali mučeniške smrti radi krutega komunističnega nasilja med in po drugi svetovni vojni.

Rev. Franc Sodja je za tiste čase zapisal: »To je bilo takrat, ko so dejali resnici laž, in je bila resnica postavljena pred sodni stol...«.

Podatke so zbrali in knjigo uredili Anton Pust, Zdravko Reven in Božidar Slapšak. Knjiga je trdo vezana in vsebuje 451 strani. Stane \$46, po pošti pa \$48. Naročila sprejema:

Slovenska pisarna  
6304 St. Clair Ave.,  
Cleveland, OH 44103

Od tednika *Družina* so poslali na ogled knjigo: »Farne spominske plošče«. V tej knjigi je zbranih 83 spominskih plošč s 7.392 imeni zamolčanih žrtv komunističnega nasilja, in sicer vse do izida knjige postavljene in blagoslovljene spominske plošče. Knjiga je broširana in ima 260 strani. Predvdom bo stala s poštnino vred izpod \$30.

Knjigo toplo priporočamo, ker s tem podpremo delo naših rojakov v domovini. Knjigo je možno naročiti v Slovenski pisarni (Baragov Dom), kjer si knjigo lahko tudi ogledate vsako soboto in nedeljo, od 9.30 dop. do 12.30 pop.

Za Slov. pisarno: I.V.

### Število zaposlenih v Sloveniji pada

**Ljubljana** - Zavod RS za statistiko je sporočil, da je bilo maja v slovenskih podjetjih in drugih organizacijah 596.181 zaposlenih oziroma 1,9 odstotka manj kot maja lani.

V gospodarstvu je bilo zaposlenih 450.284 ljudi, kar je v primerjavi z istim mesecem lani za tri odstotke manj, v negospodarstvu pa 145.897 oziroma za 1,4 odstotka več kot maja 1994. Tudi podatki o povprečni zaposlenosti v prvih petih mesecih letos glede na isto lansko obdobje kažejo, da se je v skupno število zaposlenih v prvih petih mesecih letos zmanjšalo za 1,6 odstotka.

V tem primerjalnem obdobju so statistiki ugotovili padec zaposlenosti v gospodarstvu za 2,7 odstotka, v negospodarstvu pa povišanje za 2,1 odstotka.

**Anton M.  
LAVRISHA**  
Attorney-at-Law  
(Odvetnik)  
18975 Villaview Road  
at Neff  
692-1172  
Complete Legal Services

## O devetindevetdesetih napakah, ki jih delamo Slovenci, ko govorimo angleško

**Ljubljana** — V samozaložbi je izšel priročnik *99 zadreg - tipične napake, ki jih delajo Slovenci, ko govorijo angleško*. To je novi in po pristopu nekoliko drugačna osvežitev na sicer dobro založenem slovenskem trgu priročnikov za učenje angleškega jezika.

Priročnik je na Gospodarski zbornici Slovenije 19. julija predstavljal njen avtor Bruce Peterson, Američan, ki je pred osmimi leti prišel v Slovenijo, se poročil s Slovenko in se odločil, da bo ostal v Sloveniji. V tem času je poučeval na jezikovni šoli Stratos English. Med njegovimi učenci je bilo največ odraslih poslovnežev. Ker se je v tem času tudi sam naučil govoriti slovensko, je začel opažati napake, ki jih delamo Slovenci, ki govorimo angleško.

Po več letih je zbral toliko gradiva, da ga je lahko povezel v knjigo s sistemom za odpravljanje napak. O njej lahko rečemo, da izhaja le iz posebnih potreb slovenskega učenja angleščine in je prva, ki jo je napisal Američan.

Priročnik je razdeljen na šest poglavij, ta pa so še podrobnejše razčlenjena: o slovnici (to poglavje je najobsežnejše), o sporazumevanju, o drugih pogostih napakah v izrazju, o napakah pri rabi posameznih besed, predlogov in posameznih glagolov. Ponuja tudi jedrnate razlage in vaje za utrjevanje.

Knjiga je napisana v lahkotnem slogu, ki bralcu izizza, in s humorjem, za katerega poskrbi Miha Čebulj z ilustracijami. Po svoji zahtevnosti je namenjena predvsem za programe srednje stopnje zahtevnosti. Tako bo v pomoč osnovnošolcem, gotovo pa tudi srednješolcem, ki bi morali nadoknaditi manjkajoče znanje iz osnovne šole in iz prvih razredov srednje šole.

V branje in izzive pa jo avtor priporoča tudi vsem, ki v poslovnu življenju govorijo angleško in bi radi svoje znanje obnovili oziroma govorili bolj sproščeno in samozavestno.

**Anja Meglič**

Slovenec, 19. jul. 1995

*Žal, poročilo ne navaja ne cene in ne krajev, kjer se knjiga lahko dobi. Verjetno bo v Sloveniji jo poiskati v knjigarnah. Ur. AD*

**Slovenija in Hrvaška se pogovarjata o jedrski elektrarni Krško**

## Le polovica nuklearke slovenska last

**Ljubljana** — Ministra za gospodarske dejavnosti Slovenije in Hrvaške, Maks Tajnikar in Nedan Vidošević, sestala sta se 20. julija, sta na tiskovni konferenci 21. julija predstavila vsebino pogovorov, ki so zadevali lastništvo in upravljanje v Jedrske elektrarne Krško (JEK), vprašanje radioaktivnih odpadkov in delitev električne energije iz JEK med Slovenijo in Hrvaško.

Maks Tajnikar je dejal, da sta Slovenija in Hrvaška dosegli soglasje, da se lastništvo nad JEK razdeli v razmerju 50:50 med obe pogodbenici (gre za pogodbo med državama, ki je bila sklenjena decembra 1993).

V prihodnje naj bi bila JEK družba z omejeno odgovornostjo. Ob morebitni spremembji lastniškega razmerja pa bi morali soglašati obe strani.

Obe pogodbeni strani sta se tudi dogovorili, da bosta takoj začeli iskati rešitve za odlaganje radioaktivnih odpadkov. Do leta 2002 naj bi izbrali mesta za odpadke na slovenski in hrvaški strani, do leta 2007 pa naj bi bila odlagališča zgrajena.

Skupščina JEK naj bi bila šestčlanska. Od tega bi bili trije člani iz Slovenije, trije pa iz Hrvaške. Predsednik uprave naj bi imel v primeru neodločenega izida glasovanja prevladujoč glas. Tajnikar je povedal, da želi imeti Slovenija pri vprašanjih, ki zadevajo njene državne interese, prevladujoč glas.

Kar zadeva zapiranje elektrarne, smo izvedeli, da je ne bo zaprla na hitro, saj bi se stroški predčasnega zapiranja gibali med 6 in 12 milijardami mark. JEK bo torej obratova-

la do izteka svoje življenjske dobe. Program zapiranja JEK bo pripravljen do marca 1996, takrat pa naj bi bili znani tudi stroški zapiranja.

Za zdaj pa ostaja nerešeno vprašanje graditev nuklearke na Hrvaškem. V nekaterih sporazumih med državama iz sedemdesetih let je namreč zapisano, naj bi Slovenija sodelovala pri graditvi nuklearke na Hrvaškem. Pri tem je slovenski minister za gospodarske dejavnosti dejal, da so razmere danes precej drugačne in da bo treba te dogovore posebej preučiti.

Odprtlo je tudi vprašanje, kaj naj bi v zvezi z JEK opredelili kot poseben državni interes Slovenije in bi ga slovenska stran uveljavljala v skupščini JEK. Tudi glede zaposlovanja državi še nista našli dokončnega dogovora.

Medtem ko hrvaška stran vztraja na enakopravnem zaposlovanju, Slovenija temu nasprotuje, saj to po Tajnikarjevih besedah v praksi nikoli ni bilo izvajano. Slovenski minister je zatrdiril, da bo Slovenija za vse zaposlene v JEK zagotovila enako varnost. Število zaposlenih se v prihodnje po zatrditvah obeh ministrov ne bo zmanjšalo ne povečalo.

Hrvaški minister za gospodarstvo Nedan Vidošević je dejal, da se bosta glede odprtih vprašanj najprej odločala vladna predsednika obeh držav. Poudaril je, da Hrvaška nima rešenih energetskih vprašanj, zato bo graditev nuklearke na Hrvaškem nujna. Hrvati za zdaj vztrajajo, da bi Slovenija sodelovala pri tem. Razlogi za to so predvsem finančne narave, saj tak objekt stane (dalje na str. 14)

### V BLAG SPOMIN

14. OBLETNICE SMRTI  
očeta in starega očeta



### LUKA KUHAR

Umrl 6. avgusta 1981.

Sonce naj na trato sije,  
kjer počivaš dragi Ti.  
Duša pa naj srečo uživa,  
tam v rajske večnosti.

Žalujoči:

Lojzi, Francišek, Stane,  
Bogomir — sinovi  
Metka, Marcy — snahi  
Uršula Marija — vnukinja  
Marko, Niko, Benjamin in  
Andrej — vnuki  
in ostalo sorodstvo v Sloveniji.

Cleveland, Ohio, 3. avgusta 1995

## Razmišljjanje ob dnevu slovenske državnosti

**Po** tisočletnem tihem hrepenju se je tudi našemu narodu ponudila priložnost, da si ustanovi svojo svobodno, suvereno državo.

Kot vsako rojstvo, je bilo tudi rojstvo slovenske države povezano z bolečino in krvjo.

Složnost na referendumu in enotnost v zmagovalni desetdnevni vojni je dokaz zrelosti naroda, dokaz, da zmoremo (če hočemo) prerasi sebične interese, kar je pogoj za dosegci ljev, ki so temeljnega pomena za obstoj naroda in države.

Nacionalna samostojnost nam nudi možnost, da se vključimo v družino svobodnih narodov in držav sveta kot enakovreden subjekt. Kakšna bo naša nadaljnja usoda, pa je odvisno v prvi vrsti od nas samih, odvisno je od naše usmeritve, poslanstva in vsega, kar bomo svetu ponudili.

Vsak narod - vsako nacionalno gospodarstvo - skuša poiskati za svoje razmere in sposobnosti izdelek, ki ga je mogoče uveljaviti na trgu in pri tem dobiti svoje: velik zaslužek in kakovostno zaščitno znamko. Ponavadi gre za gospodarsko hišo, ki daje proizvajalcu posebnega izdelka možnost, da v njem ponudi svetovnemu trgu, kar najbolj

uteleša njegove vrline in sposobnosti. S takim izdelkom postane kaka dežela znana po vsem svetu. Taki izdelki so: švicarska ura, nemški avtomobil, japonska elektronika, češki porcelan ipd.

Postavlja se nam vprašanje: »S katerim nacionalnim izdelkom naj se Slovenija predstavi svetu, ki bi lahko postal zaščitna znamka našega gospodarstva, pa tudi slovenskega naroda, in ki bi ga svet sprejel?«

Je to slovensko želeso in jeklo, ki ima za seboj tudi zgodovino velikih uspehov? Je to slovenska finomehanična industrija, ki ima v slovenskem značaju (čut za detailj, natančnost, potrepležljivost) gotovo nekaj osnove? Je to slovenska obrt, ki je na zavidljivi ravni celo v primerjavi s svojimi razvitimi sosedji.

Vse to bi lahko postal slovenski zaščitni znak. Toda o tem ne odločajo Slovenci sami, temveč tudi vsi drugi, ki prav tako konkurirajo na svetovnem trgu.

Obstaja pa izdelek, ki ga je mogoče suvereno in brez prave konkurence ponuditi na trgu in ki bi ga ta trg tudi v hipu osvojil. Dobrino, ki je je na tem svetu trenutno mogoče najmanj - pridobivati pa jo je mogoče tako rekoč brez uporabe surovin, energije in tehnike, brez kapitala in brez znanstvene tehnične podlage — je POŠTENJE.

Francoski dopisnik in pisatelj Charles Nodier je v Napoleonovem času, v času Ilirskega kraljestva, katerega prestolnica je bila Ljubljana, poročal o Slovencih ne le kot o narodu, ki množično obvlada tuje jezike, temveč, kar je pomembnejše, kot o narodu, ki ga je bilo potrebno učiti uporabljati ključavnico. Ključavnica kaj pada ni bila mišljena dobredno, temveč kot simbol za vsakršno obliko zavarovanja pred nepoštenostjo.

Od tistega časa se je veliko držav, doktrin in naukov trudilo, da bi Slovence dobro naučili uporabljati ključavnico, kar vključuje tudi odpiranje z ilegalnim ključem. Zadnjih petinštiridesetih let je gospodar v Jugoslaviji in tako tudi v Sloveniji vzgajal ljudi v uporabljanju ključavnice. Ljudstvo mu je pripisalo geslo »znajdi se!«, ki je bilo resnično, čeprav na videz ni bilo tako formulirano.

Mnogi so osvojili prepričanje, da je ena glavnih človeških vrlin sposobnost, da se znajdeš, ne glede na to, kakšno moralno ceno taka spremnost kdaj zahteva. Načelo »znajdi

se!« je pripeljalo do tega, da smo se na koncu res vsi znašli v vojaškem, civilnem, gospodarskem in moralnem razsulu.

Nihče pa ni trajno in absolutno obsojen na izgubo dobrine, ki nam jo je pred dvesto leti pripisoval francoski publicist. Nič, prav nič, razen nas samih, nas ne ovira, da bi si te dobrine vseh dobrin ne pridobili znova in da bi postala ponovno zaščitna znamka Slovenije.

Če govorimo o poštenju, pri tem seveda ne mislim le na poštenost v smislu menjave dobrin; mislim tudi na poštenost v smislu spoštvovanja pravil igre, na poštenost do nasprotnika in na poštenost do samega sebe. Poštenost do samega sebe se zliva z drugo dobrino, z dobrino resnice.

Pošten je mogoče in je treba biti brezpogojno, tako rekoč enostransko, tudi če nas to stane veliko odrekanja.

Če našo zgodovino primerjamo z zgodovino drugih narodov, nas slovenska osamosvojitev v letu 1991 spominja na nekdanji izraelski prehod čez Rdeče morje na potovanju iz egiptovske sužnosti v obljubljeno deželo. S tisto osamosvojito je bilo Izraelcem omogočeno, da izvajajo poslanstvo, ki je bilo v njihovih koreninah in ki je bilo že napovedano njihovim prednikom; toda - žal - so pozabili, preveč so se našli vpliva drugih narodov, tako so se poklonili zlatemu teletu in tako zavozili s poti svojega poslanstva. Posledica tega je bila, da so se ujeli v labirint puščave. Namesto da bi prebrodili puščavo v nekaj tednih, so za to pot potrebovali dolgih štiri deset let.

Tudi mi smo obremenjeni z vzgojo in zgledi, ki niso vedno in povsod postavljal poštenosti na najvišjo stopnico vrednostne lestvice. Če se pri tem še učimo od junakov, ki nastopajo v domačih in tujih afrah, smo v veliki nevarnosti, da se kot narod poklonimo sodobnemu zlatemu teletu, ki se imenuje »znajdi se!« in ki ima še druga podimena. To nas lahko stane, da naš narod in država zabredeta v labirint, iz katerega ni veliko upanja, da bi sploh kdaj izšli.

Zato si ponovno izberimo za svojo razpoznavno znamko in poslanstvo to, kar je v naših koreninah, kajti s tem si bomo tudi v svetu pridobili potrebno spoštvovanje in ugled, ki politikom, ki v veliki meri krojijo usodo držav, ne bo dovoljeval sprejemati odločitve, ki bi bile našemu narodu in državi v pogubo. Ta usmeritev nam edina zagotavlja varstvo, pa tudi vsestranski nemoten razvoj in napredok.

Danilo Pucer  
Katoliški glas, Gorica, It.  
6. julija 1995

## Avgusta na vajo Partnerstva za mir v ZDA

**Murska Sobota** — V močvirnatih predelih Polanskega loga na meji med občinama Lendava ter Črenšovci v Prekmurju se danes (26. jul.) končujejo naporne priprave specialne enote slovenske vojske (Moris), ki bo v začetku avgusta sodelovala na vojaških vajah držav članic Partnerstva za mir.

Ker so podnebne razmere v Fort Polku v Louisiani v ZDA izredno težavne, so tudi priprave potekale v podobnih razmerah, večinoma na močvirnatih območjih pri reki Muri. Da bi prvo sodelovanje slovenske vojske na vaji držav članic Partnerstva za mir kar najbolje predstavili širši javnosti, je ministrstvo za obrambo v sami vojaški bazi specialne brigade pripravilo tiskovno konferenco.

Minister Jelko Kacin je izrazil zadovoljstvo, saj se je s tem že enkrat potrdilo dejstvo, da naša država čedalje občutnejše sodeluje v mednarodnih dejavnostih, ki zadevajo urjenje držav iz skupine Partnerstvo za mir, to pa nam po njegovih besedah hkrati omogoča, da s temi državami nesporedno sodelujemo tudi na drugih področjih. Kacin je poudaril, da za našo državo članstvo v Partnerstvu za mir ni trajno nadomestilo za polnopravno članstvo v Nato, ampak le način in proces delovanja in približevanja temu vojaškemu združenju. Tako je Partnerstvo za mir sestavni del slovenske politike.

Kot smo slišali, bo na vojaških vajah Cooperative Nugget '95, potekale bodo od 6. do 28. avgusta v ameriški Louisiani, v močvirnatih predelih sodelovalo več kot tisoč vojakov iz 14 držav članic Partnerstva za mir ter iz ZDA, Velike Britanije in Kanade (članice Nata). Sicer pa bo na vaji šest

mednarodnih čet, ki bodo se stavljeni iz 17 vojska.

Vodu slovenske vojske s štirimi pehotnimi oddelki oziroma 44 vojaki (pri tem bo še sedem drugih spremjevalcev) bo poveljeval poročnik Davorin Osojnik, vodja odprave in častnik za zvezo bo major Franc Kalič, častnik za stike z javnostjo pa stotnik Miha Škerbinc. Naš vod bo sodeloval v četih E, v kateri bodo še vodi iz ZDA, Velike Britanije ter Madžarske.

Po besedah Gorazda Vidriha, državnega sekretarja za obrambo, je namen te pomembne mednarodne vaje: krepitev razmerij in vojaškega sodelovanja med državami članicami Partnerstva za mir in Nato, razvoj zmogljivosti držav članic Partnerstva za mir, da delujejo skupaj s silami Nata pri mirovnih operacijah, akcijah iskanja in reševanja, operacijah zagotavljanja človekoljubne pomoči, itd.

Samozavesten in prepričan o dobri pripravljenosti svojih varovancev, ki so v povprečju stari le 29 let, je bil tudi vodja odprave major Franc Kalič. V okolju, kjer se pripravljajo specialci, ga je zlasti presenetilo zelo dobro in korektno sodelovanje z domačini. Tudi zato bodo cilji vaje Cooperative Nugget '95 (urjenje za vodenje in poveljevanje, logistično podporo združenim mirovnim enotam, za usklajevanje z nevladnimi organizacijami in civilnim prebivalstvom, izvajanje združenih mirovnih taktičnih operacij, podpora človekoljubnim operacijam in drugo) veliko lažje doseženi.

**Geza Grabar**  
Slovenec, 26.7.1995

### BRALCI

**AMERIŠKE DOMOVINE:**  
**PRIPOROČAJTE NAŠ LIST!**

**A CHANGE IS GOOD... BUT A FREE CHANGE IS GREAT!**

**ALL TUNE and LUBE**  
Brakes, Engines & More

**FREE OIL CHANGE, LUBE & FILTER**  
With Purchase of an Engine Tune-Up

**SEE REVERSE SIDE FOR ADDITIONAL SAVINGS**

**GRAND OPENING!**

**EUCLID**  
22455 Shore Center Drive  
(across from Value City in Downtown Euclid)

**732-5878**

**LYNDHURST** 5620 Mayfield Rd. 449-7788  
**MENTOR** 8509 Mentor Ave. 255-8860  
**BEDFORD** 19606 Rockside Rd. 232-6222  
HOURS: MON.-FRI. 8-7; SAT. 8-4

**FUEL INJECTION SERVICE**  
**\$69.90\***  
SAVE \$\$

**AIR CONDITIONING SERVICE**  
**\$34.90\***  
SAVE \$\$

**ENGINE TUNE-UP**  
From **\$24.90\***  
6 CYL. 34.90\* 8 CYL. 44.90\*  
INCLUDES:  
• Complete engine analysis  
• Checking fuel & emissions systems  
• Measure exhaust emissions  
• Install new spark plugs  
• Inspect filters belts & hoses  
• Other engine performance items add'l

**FREE BRAKE SPECIAL**  
From **\$49.90\***  
SAVE \$10  
INCLUDES:  
• Install new disc brake pads only  
• Semi-metallic pads add'l  
• Ceramic pads add'l  
• Some foreign cars  
• Trucks & vans add'l  
WITH THIS COUPON EXPRESSES 6/30/95 AT PARTICIPATING CENTERS

**QUALITY OIL CHANGE & LUBE**  
**\$12.90\***  
SAVE \$10  
INCLUDES:  
• Change oil (up to 5 qts.) 10W30  
• Replace oil filter  
• Lubricate chassis  
• Free vehicle maintenance inspection  
• Multi-grade add'l  
WITH THIS COUPON EXPRESSES 6/30/95 AT PARTICIPATING CENTERS

**Fuel Injection Service**  
**\$69.90\***  
SAVE \$\$

**Air Conditioning Service**  
**\$34.90\***  
SAVE \$\$

**Valvoline**  
People Who Know  
At Participating Centers

**With This Coupon Expires 6/30/95 At Participating Centers**

## Jedrska elektrarna

(nadaljevanje s str. 13)

okoli 2 milijardi mark. Kdaj in kje naj bi novo jedrsko elektrarno postavili, za zdaj še niznano.

Glede vprašanja varnosti JEK je hrvaški minister povedal, da so jedrske elektrarne, gledano statistično, najvarnejša oblika izrabe energije in dodal, da je Hrvaška od JEK močno odvisna, saj energija, ki jo dobivajo iz Krškega, predstavlja 18 odstotkov celotnih hrvaških energetskih zmagljivosti.

Državni sekretar Boris Sovič je pri tem dejal, da je JEK v zadnjih dveh letih obiskala vrsta mednarodnih misij (iz Evropske zveze, Mednarodna organizacija za atomsko energijo z Dunaja itd.), ki so pregledale njene varnostne razmere, vendar nobena ni predlagala predčasnega zapiranja krške nuklearke.

Na novinarsko vprašanje, kdaj bo pripravljen dokončni sporazum med Slovenijo in Hrvaško glede JEK, pa smo dobili odgovor, da bo to najverjetneje že jeseni, če bodo seveda dosegli dogovore glede naštetih odprtih vprašanj.

**Manka Kremenšek**  
Slovenec, 22.7.1995

## BRICKMAN & SONS FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave.

481-5277

Between Chardon & E. 222nd St. — Euclid, Ohio

**Naša fax številka je:**  
**216/361-4088**  
**in je stalno vključena**

**ONE OF THE MOST TRUSTED NAMES IN REPAIR & SERVICE**

14. poletna šola slovenskega jezika v Ljubljani

**V Slovenijo bomo pa še prišli...**

**Ljubljana** - V okviru Centra za slovenščino kot drugi ali tuji jezik na Filozofski fakulteti poteka te dni že 14. tradicionalna poletna šola. Letos se je udeležuje več kot sto slušateljev (vsako leto jih je približno po deset več) z vseh koncev sveta. Nekateri ostajajo dva tedna, nekateri mesec dni. Nastanjeni so v enem od dijaških domov, na teden imajo po 20 ur pouka, tečaj pa je obogaten še s tematskimi predavanji, krožki in delavnicami ter ednevni ekskurzijami po Sloveniji. Skratka, podoben je jekovnim tečajem po vsej Evropi.

Ob koncu Filozofske fakultete vsem slušateljem razdeli potrdila, slušatelji najvišje stopnje pa opravljajo tudi izpit iz aktivnega znanja slovenščine,

ki je pogoj za vpis na Univerzo v Ljubljani in tudi pogoj za pridobitev slovenskega državljanstva.

Razlogi za obiskovanje poletne šole v Ljubljani so seveda zelo različni. O teh so povedali tole:

**Darlene Kobe, Kanada:** »Slovenijo sem obiskala prvič pred dvema letoma, ko smo bili na turneji s folklorno skupino Soča iz Kanade. Starša sta bila rojena na Dolenjskem, naša družina pa zdaj živi blizu Toronto. Ker imam tu veliko prijaznih sorodnikov, všeč pa so mi tudi ljudje, sem se odločila, da še pridem.

Na tečaj v Ljubljani me je poslala domača slovenska župnija; v Kanadi namreč poučujem otroke verouk v slovenskem jeziku. Šola je kakovost-

na, učenja je veliko. Imam pa veliko srečo, da pogovorni jezik razumem že od prej - mama namreč doma govorí z nami le slovensko. Po končanem šolanju v Kanadi bi želela priti v Slovenijo za zmeraj. Tu bi poučevala na primer angleški jezik.«

**Anči Appiah, Gana:** »Letos sem v Gani končala srednjo šolo, jeseni pa me čaka obvezna enoletna praksa. Nato pa pridem v Ljubljano na študij stomatologije. Slovenijo dobro poznam, Slovenka je moja mama, ki se je poročila v Gano. Sem prihajam vsaki dve leti, poletno šolo obiskujem drugič.«

Ob koncu tečaja nameravam opraviti izpit iz znanja slovenščine, saj je to pogoj za vpis na vaši univerzi. Doma z mamo skoraj nikoli ne govorim slovensko. Slovenija je prelepa dežela, s prijaznimi ljudmi. O tem, da bi živelova tu, pa še ni-

sem razmišljala.«

**Filip Tsigaridas, Grčija:** »Rodil sem se v Atenah, kjer zdaj študiram elektrotehniko in računalništvo. Mama je Slovenka iz Celja, oče pa je Grk. Med poletno šolo živim pri eni izmed treh sester; vse so se namreč preselile v Slovenijo, kjer so zaposlene kot arhitekta, profesorica kemije in sociologinja. Poletno šolo so najprej obiskovale sestre, nato pa še brat, očitno to ostaja nekakšna družinska tradicija.«

Program mi ugaja ne le zaradi učenja jezika, pač pa tudi zaradi druženja in enodnevnih zanimivih ekskurzij po Sloveniji. Ker mi je slovenski način življenja všeč, predvsem mirnost mi je všeč, bom študij elektrotehnike in računalništva morda nadaljeval kar tu.«

**Ann-Marie Bračko-Cvetko, Švedska:** »Oba starša sta Slovenca, zaradi poslovne dejavnosti sta se preselila na Švedsko, kjer sem se rodila. V Slovenijo pa se vračamo vsako leto na počitnice, tu imamo še vedno svojo hišo. Za poletno šolo sem zvedela prek časopisa Rodna gruda.«

Na Švedskem hodim v gimnazijo, ko jo bom končala, pa pridem za leto dni k prijateljem v Slovenijo. Morda tu celo ostanem nekaj časa, zanimala me namreč študij jezikov.«

V Sloveniji mi je najbolj všeč primorski konec, in to predvsem zaradi toplega sredozemskega podnebja, ki ga doma ne poznamo. Zato se z družino največ zadržujemo v Fiesi. Morda bi nekoč v Sloveniji tudi ostala, tu mi prav vse všeč, čeprav priznam, da je v zimskem času še nisem videala.«

**Mindi Sandler, ZDA:** »Sem iz vasi v državi Idaho, v Slovenijo pa sem prišla skupaj z možem, ki v Ljubljani dela doktorat iz gozdarske vede. Z njim sem kot spremjevalka, ker sem po poklicu profesorica angleškega jezika, tu poučujem angleščino na nekaterih jekoslovnih šolah, pa tudi zasebno.«

V Idaho sem poučevala angleščino na tamkajšnji univerzi, z jesenjo jo bom verjetno poučevala na ljubljanski ekonomski fakulteti. To pa je tudi eden izmed razlogov za obisk poletne šole slovenskega jezika.«

Tu nama je tudi drugače zelo všeč, predvsem je tu bolj varno kot v Idaho. Tam si po šesti uri ne bi upala sama sprehajati se po parku. Z možem bova tu še nekaj časa, v zadnjem času pa naju čedalje bolj mika življenje v Argentini, v Buenos Airesu.«

**Anja Meglič**  
Slovenec, 22.7.1995

**KOLENDAR****AVGUST**

6. — Klub upokojencev Slovenske pristave priredi piknik na SP.

13. — Fara Marija Vnebovzeta pričenja praznovanje 90. obletnice ustanovitve s sv. mašo, ki jo daruje dop. ob 11h škof. Edward Pevec. Po maši družabno srečanje v šolski dvorani.

13. — SKD Triglav, Milwaukee, priredi drugi piknik, na Triglavskem parku.

20. — Fara Marija Vnebovzeta priredi letni piknik na Slovenski pristavi. Ob 12h sv. maša, sledi piknik.

26. — Balincarski klub Slovenske pristave priredi piknik na SP.

**SEPTEMBER**

2. — Koncert koroškega pevskega zbora Danica v avditoriju pri Sv. Vidu. Pričetek ob 7h zv.

3. — Pevski zbor Korotan priredi na Slovenski pristavi Vrtno veselico. Za ples bo igrал ansambel Staneta Mejča.

10. — Oltarno društvo fare Sv. Vida ima kosilo v dvorani sv. Vida.

17. — Vinska trgata na Slovenski pristavi.

24. — Spominsko romanje k Žalostni Materi božji v Frank, Ohio. Sv. maša ob 12h opoldne.

24. — SKD Triglav, Milwaukee, priredi Vinsko trgata, na Triglavskem parku.

**OKTOBER**

8. — Oltarno društvo pri Mariji Vnebovzeti pripravi kosilo v šolski dvorani.

15. — Klub upokojencev Slovenske pristave priredi koline na SP.

22. — Slomškov krožek ima kosilo v dvorani sv. Vida.

22. — Občni zbor Slovenske pristave.

28. — Štajerski klub priredi martinovanje v SND na St. Clairju. Pričetek ob 6.30 zv. Igra Alpski sekstet.

28. — Pevski zbor Zarja ima koncert v SDD na Recher Ave. v Euclidu.

**NOVEMBER**

4. — Pevski zbor Glasbena Matica priredi koncert v SND na St. Clair Ave.

5. — Ameriška Dobrodelna Zveza priredi banket ob 85. obletnici ustanovitve, v SND na St. Clairju.

11. — Belokranjski klub priredi martinovanje v SND na St. Clair Ave. Igra Alpski sekstet.

**BASEBALL BENEFIT GAME**

For the Olympic Baseball Hopefuls

**The Rabbits of Slovenia**

“Zajčki”

The Slovenian National Team

VS.

**The Euclid Admirals**

Great Lakes Summer Collegiate Team



Sunday, August 6, 1995, 7:00 p.m.

Euclid Memorial Park • Diamond No. 1

Donations at the Gate

For more information  
call 481-TONY or 944-7303

Sponsored by the City of Euclid  
Department of Parks and Recreation

**SHELIGA DRUG, INC.**

Your Full Service Pharmacy

6025 St. Clair Avenue

431-1035

431-4644 FAX

WE ACCEPT:

• American Express

• Discover

• MasterCard

• Visa

• WIC - Food Stamps

• Manufacturers Coupons

We bill most major insurance plans

Tom Sršen — Manager

Visit Us!

- Photo Finishing
- Package & Mailing Center
- FAX Service
- Keys Made
- Layaways
- Contact Lens Replacement

**Vladimir M. Rus****Attorney - Odvetnik**

6411 St. Clair (Slovenian National Home)

391-4000

(FX)

## Misijonska srečanja in pomenki

### 1092. Veliko premikov doživljja domovina

vsako poletje, ko prihajajo razni misijonarji iz misijonskih dežel v Slovenijo na počitnice.

Lazarist Ivan Šanta z Madagaskarja je spremljal sobra na izvodstva Družbe za vizitacijo slovenskih lazaristov po starji Jugoslaviji, da mu je služil za tolmača, ker kot Italijan slovenščine ne obvlada.

Usmiljenka s. Anka Burger je prišla iz Ruande na oddih, precej izčrpana od težkih razmer v državi že drugo leto. Tudi salezijanc Jože Mlinarič išče novih noči, po preizkušnjah v bojih med Hutu in Tušci plemeni v Ruandi. Načrtovan je bilo, da ga gre zamenjati sobrat Danilo Lisjak, ki je moral lani med prvimi iz Ruande editi.

Iz Papue-Nove Gvineje pričakujejo brata Jožkota Kramarja, iz Indije brata Ivana Kešpreta in Ludvika Zabreta. Iz Južne Amerike se jim letos pridružuje Ernest Saksida.

Jezuit Jože Cukale se dobro počuti na obisku Slovenije. V Slovencu je bil na fotografiji na Vrhniki z županom in Jožetom Kopeinikom iz Koroške. Malo kasneje pa je izšel v istem dnevniku intervju z njim, kjer je povedal nekaj lepih misli o svojem misionskem pionirjenju. Praznuje letos svojo 80-letnico.

#### Lazarist Jože Mejč omenja

iz Ljubljane 22. junija, da misijonsko delo lepo uspeva v domovini. Nabirka za Misijonsko nedeljo je v treh škofijah znesla 301.600 DEM (nemških mar.) S podatki za

MIVO, Misijonska Obzorja, Otroci za otroke, Trikratjevsko akcijo, Lenčkov sklad, namenski darovi, akcija Nangoma in splošni fond, so nabrali skupaj okrog 750.000 DEM.

Misijonska Obzorja so postala pozitivna in sedaj že pomagajo kriti splošne stroške Misijonske pisarne v Ljubljani.

Veliko se dela za formacijo laičnih misijonarjev. V misijonski pisarni služi 6-mesečni vojaški rok eden mariborskog bogoslovev, ki posvečuje ves svoj čas misijonskemu sodelovanju in v mladi Republiki Sloveniji na ta način služi svojo vojaško obveznost do države. Slovenska Karitas ta način služenja podpira in stalno priznava.

Lazarist Franc Grmovnik, v pokoju zadnja leta v St. Thomas Seminary, Denver, Colorado, je prestavljen v Chicago na DePaul University in naprošen, da tam uredi knjižnico lazaristov v ZD, čemur se je sedaj posvetil. Leta je poučeval cerkveno pravo v Lemontu, Ill., in Denverju. V oben semeniščih je bil tudi knjižničar. V Lemontu jo je ustvaril iz bornih začetkov, da je postala v nekaj letih vzor potrebnih knjižnic.

#### Frančiškan Jože (Pepi) Lebreht

je odšel za štiri mesece v Pariz študirat francoščino in odhaja v decembru na pomoč sobratu, frančiškanu o. Milanu Kaduncu, v misijon Perma, B.P.152 Natitingou, Rep. Benin, Afrika. Gdč. Ferjanova

ga je že povezala z MZA in mu priporočila, da se nam iz tere na kmalu oglasi. To je letos edini novi slovenski misijonar duhovnik. Molimo zanj.

Ne pozabimo moliti za naše MZA pionirje, ki so se vrnili v Slovenijo: rajni Jože Pirc in njegova sestra Francka Gorenc iz Vancouvera; Tončka Fylypczuk, naša dolgoletna poverjenica iz Lethbridge, Alberta, ter duhovniki Jože Snoj, Lojze Jenko, Jože Vovk, Jože Mejč, Milan Hlebš in Josephine (Pepca) Beričič.

V nedeljo, 16. julija, je somaševalo sedem škofov v Ljubljanski stolnici in praznovalo zlatomašni jubilej pomožnega škofa Jožeta Kvase in srebrni jubilej pomožnega škofa Urana. Stolnica je bila nabito polna in proslava zelo veličastna in prisrčna.

2. julija je nadškof dr. Šuštar posvetil novo cerkev v Žužemberku, za katero je zadnja leta prišlo precej pomoči tudi od naših MZA pionirjev na ameriškem kontinentu, tako iz ZD kot iz Kanade.

#### Letni piknik MZA Cleveland

je lepo uspel 9. julija. Sv. maša je bila opoldan in pete litanijske Matere božje na Orlovem vrhu pri kapelici ob petih popoldne lepo obiskane. Precej MZA pionirjev je prišlo nazaj iz domovine šele v sredo po pikniku. Razpoloženje na njem je bilo in kdor je prišel, je domov boljši odhajal. Finančno poročilo bomo objavili, čim ga dobimo. Do tedaj bodo pa gotovo svoje darove dodali še oni naši redni sodelavci(-ke), ki na piknik niso mogli. Predsednica Marica Lavrisheva bo gotovo svojo zahvalo, kot vsako leto, v AD objavila.

V ponedeljek, 10. julija, smo imeli letni občni zbor in je celoten odbor sprejel znova delo za leto pred nami. Namesto bolnega Vikota Rozmana pa je odborniško mesto sprejel naš dobri Janez Prosen.

Naj vsem, ki so k uspehu kakorkoli pripomogli, bo Bog velik Plačnik.

Duhovni vodja je obiskal Karlo Kucher, Angelo Želenžnik, Rose Vičič, Poldeta Pretnarja in Vinkota Rozmana v Charity bolnišnici. G. Rozman je nekaj dni kasneje umrl. Njegovi ženi in družini izreka vsa MZA iskreno sožalje. Njegovo zvesto sodelovanje dolgih let naj mu Stvarnik že vrača.

Knezovemu Rudiju za prevoz, iskrena hvala. Prijatelju dr. Pavletu Krajiniku v Lorain, Ohio, za gostoljubnost treh dni, in župniku Kumšetu za dve noči prenočišča, iskrena hvala.

## MALI OGLASI

**Apartment House For Sale**  
Neff Rd. area. 12 suite brick.  
Garages. Individual furnaces.  
Good income. For more info,  
call Theresa Manjas.

**Coldwell Banker Realty**  
943-1814 or 951-2701  
Voice Mail: 979-5332

## Le žrtve ali tudi mučenci?

**Gorica, It.** — Sveti oče Janez Pavel II. v svoji knjigi *Prestopiti prag upanja* razmišlja tudi takole: »Svetniki našega stoletja so bili večinoma mučenci. Totalitarni režimi, ki so sredi 20. stoletja prevladali v Evropi, so povečali njih število. Koncentracijska taborišča, taborišča smrti... so razkrila resnične mučence med katoličani in pravoslavnimi in tudi med protestanti. Šlo je za prave mučence... Na Vzhodu Evrope je velikanska vojska mučenih svetnikov, zlasti pravoslavnih... Katolički mučenci obstajajo celo v Rusiji, Litvi, v baltskih deželah... v deželah nekdanje Jugoslavije. V svojem mučenju so dopolnili Kristusovo odrešenjsko pričevanje...«

Tako sv. oče. Ob njegovih besedah sem se zamislil. Na Slovenskem se letos spominjam preštevilnih žrtv med zadnjo svetovno vojno in po njej. Govorimo o »žrtvah«. Toda ali niso bili med njimi tudi mučenci, pravi mučenci? To je osebe obeh spolov, ki so jih umorili samo zato, ker »niso bili z nami?« »Z nami« je z OF in njenimi resničnimi cilji, ki si jih je zastavila komunistična partija. Niso segli po kakem orozju, le v vesti niso mogli biti z OF, prepričani, da gre za novo diktaturo, ki bo po vrhu brezbožna, kot je pričala stalinistična revolucija v Mehiki in Španiji. V tem prepričanju so tudi rekli kako besedo, zaradi katere so jih na kakem sestanku krajevnih odborov sodili, da zaslužijo smrt. In ko so res šli v smrt, niso šli s sovraštrom v srcu, temveč z molitvo, češ »saj ne vedo, kaj delajo.«

Na Primorskem so najbljžje žrtve cerkljanske tragedije. Med njimi je npr. služkinja Malka Purgar. O njej piše Zora Piščanc: »Na svečnico pozno ponoči so ga (kaplana Piščanca) arretirali. Zahtevali so tudi njegovo sestro Marto in niso mu verjeli, ko jim je odgovoril, da je bolna. Ko so se o tem na lastne oči prepričali, so v zameno vzeli njeno najljubšo prijateljico Malko, kandidatino za v samostan, ki je bila pri njej in ji bolni stregha.«

Med nedolžnimi žrtvami gotovo ni bila samo Malka. O Lojetu Grozdetu je npr. napisan življnjepis kot o mučencu. Tudi drugih primerov je gotovo še dosti (Brecljevi, dekleti iz Mirna...). Ali niso tudi ti v številu mučencev, ki jih omenja sv. oče? V tem prepričanju ne smemo samo objokovati žrtve, temveč misliti tudi na vse anonimne mučence, ki »spremljajo Jagnje«, kot je rečeno v Razodetju. V svojem mučenju so dopolnili Kristusovo odrešenjsko pričevanje in obenem so položeni v temelje novega sveta, nove Evrope in nove civilizacije,« končuje sv. oče (str. 190).

Da bi se besede sv. očeta uresičile tudi za naš slovenski narod in bi naši mučenci prosili za spravo med nami.

**msgr. Kazimir Humar**  
Katoliški glas, 27. julija 1995

Na piknik MZA Milwaukee zaradi nepredvidenih težav nisem šel. Upamo, da so kljub silni vročini tiste nedelje, 16. julija, kot vedno, lepo uspeli.

Na clevelandskem pikniku sem srečal vrsto zvestih pionirjev in bil zelo vesel razgovorov z našim advokatom Albinom Lipoldom in dr. Gobcem ter z vrsto zvestih pionirskeh duš mnogih let. Srečanje z urednikom AD dr. Rudolphom Susekom, je bilo prijetno in se mu za dve knjige iz domovine posebej zahvaljujem.

Predsednici MZA gospa Anici Tushar in možu Johnu želimo ob 45-letnici poroke, vse dobro!

**Rev. Charles Wolbang CM**  
St. Joseph's Seminary  
65 Mapleton Rd., P.O. Box 807  
Plainsboro, NJ 08536-0807

roj. Hribar, oče Josepha, 2-krat stari oče, brat Stephanie Strauss ter že pok. Antona in Jenny, zaposlen 27 let pri Eaton Axle Co., do svoje upokojitve 1. 1979, član SNPJ št. 604. Pogreb je bil 1. avgusta iz Želetovega zavoda na E. 152 St. na Kalvarijs pokopališče.

**Anthony J. Mramor**

Dne 26. julija je v LakeWest bolnišnici v Willoughbyju umrl 78 let stari Anthony J. Mramor, rojen v Clevelandu, zadnjih 45 let pa živeč v Willowicku, vdovec po Veronici, oče Anthonyja, Franka in Jerryja, 7-krat stari oče, 3-krat prastari oče, zaposlen kot strojnik pri Arthur Schudel & Co. 45 let, do svoje upokojitve 1. 1982, član SNPJ št. 5. Pogreb je bil 29. julija.

**Elsie M. Kotnik**

Dne 30. julija je v Lake West bolnišnici umrla 95 let stara Elsie M. Kotnik, rojena Speigal v Ljubljani, v Cleveland prišla l. 1918 in živel na E. 61 St. in Glass Ave., vdova po Jamesu, mati Jamesa in Roberta, 8-krat stara mati, 7-krat prastara mati, sestra Hermanna, Aarona, Josepha in Thomasa (vsi že pok.), zapošlena pri TRW 12 let, upokojila se je l. 1965, članica ADZ št. 2, SŽZ št. 25 in Kluba upokojencev na St. Clair Ave. Pogreb je bil 2. avgusta v oskrbi Želetovega zavoda na E. 152 St. s sv. mašo v cerkvi sv. Vida in pokopom na Vernih duš pokopališču.

## Zele Funeral Home

### Memorial Chapel

452 E. 152 St.

Phone 481-3118

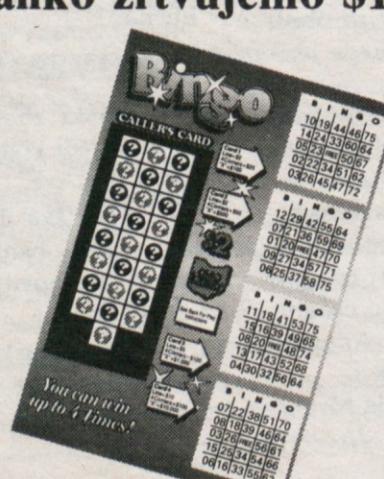
### Addison Road Chapel

6502 St. Clair Ave.

Phone 361-0583

Family owned and operated since 1908

**Če Vi lahko žrtvujete 10 minut,  
Mi lahko žrtvujemo \$10,000!**



Play Bingo from the Ohio Lottery

Imagine winning \$10,000 in just 10 short minutes! It's possible with the Ohio Lottery Bingo Game. On each \$2 ticket, you get four Bingo cards and four chances to win — up to \$10,000! So play Bingo at your favorite Lottery retailer. And with luck, you could come out with \$10,000 to spare!

JOIN IN THE WINNING



Lottery players are subject to Ohio laws and Commission regulations. For further information, call the Customer Relations Department, (216) 787-3200, during regular business hours.